

BÜRGERZEITUNG

Wochenblatt
mit amtlichen Bekanntmachungen
der Gemeinde

MALS FELD

Jahrgang 32

Donnerstag, den 15. Januar 1998

Nummer 3

Die Feldlerche

Der „Vogel des Jahres 1998“

Die Lerche ist neben der Nachtigall der bekannteste Singvogel in Deutschland. Viele Menschen haben diesen Vogel nie bewußt gehört oder gesehen. Seit Jahrhunderten aber wird der jubelnde, langanhaltende Gesang in der Dichtung, in Liedern, in Geschichten und im Volksgut gerühmt. Das macht neugierig auf diesen eher unscheinbaren Vogel und ist eine gute Voraussetzung, um sich für den Schutz dieser kleinen Sängerin einzusetzen.

Ihre Bestände sind in den letzten Jahrzehnten drastisch zurückgegangen, eine Entwicklung, die bisher fast unbemerkt verlief. Gehörte die Feldlerche noch vor wenigen Jahrzehnten zu den am weitesten verbreiteten Vögeln in der Feldflur, so ist ihr Bestand allein seit 1970 um 20 % zurückgegangen. In einigen Bundesländern sank er laut der aktuellen Roten Liste sogar um 50 % - und das, obwohl die Feldlerche außerordentlich anpassungsfähig ist.

Diese alarmierende Entwicklung brachte die Sängerin 1996 auf die Vorwarnliste der Roten Liste für gefährdete Brutvögel. Wenn keine Schutzmaßnahmen ergriffen werden, könnte die Feldlerche im Laufe der nächsten 10 Jahre bei uns zu den vom Aussterben bedrohten Vögeln gehören.

Ihr Schicksal steht für viele andere gefährdete Vogelarten der heimischen Feldflur. Denn die Hauptursache ihres rapiden Rückgangs ist die intensive Nutzung unserer Äcker und Wiesen.

Die folgenden Bedingungen machen der Lerche besonders zu schaffen:

- die Vernichtung vieler Ackerwildkräuter und der davon abhängigen Insekten entziehen ihr eine wichtige Nahrungsgrundlage.
- seit der Flurbereinigung gibt es kaum noch Randstrukturen wie Ackerraine, Feldwege, Grabenränder usw., die für zusätzliche Nahrungsflächen sorgen könnten.
- die heutigen Kulturpflanzen (Wintergetreide statt Sommergetreide, schnellwachsende Grassorten) wachsen zu früh und zu dicht für die Feldlerche, um erfolgreich brüten zu können.
- durch das häufige Mähen der Wiesen in zu kurzen Abständen wird die Brut zerstört.

Um die Lerche wirksam zu schützen, müssen Landwirte, Politiker und Verbraucher gemeinsam handeln. Wir brauchen:

- eine naturnahe Grünland- und Ackernutzung, die der natür-

- zusätzliche Brach- und Ausgleichsflächen, die während der Brutzeit unbearbeitet bleiben.
- gezielte agrarpolitische Maßnahmen, die naturnah wirtschaftende Landwirte unterstützen und
- bewußte Verbraucher, die durch den Einkauf umweltverträglich produzierter Lebensmittel eine naturnahe Produktion fördern helfen.

Steckbrief

Gesucht: Vogel des Jahres 1998 - die Feldlerche

Name: Feldlerche, wissenschaftlich *Alauda arvensis*, volkstümlich auch Sing-, Himmels-, Morgen-, Acker-, Korn-, Saat- oder Weglerche genannt, eine der 3 Arten aus der Familie der Lerchen in Mitteleuropa.

Kennzeichen: mit 18 bis 19 cm fast so groß wie ein Star, Gefieder tarnfarben in verschiedenen Brauntönen, im Flug sichtbarer weißlicher Flügelhinterrand, der die Feldlerche von anderen Lerchen unterscheidet, in Erregung stellt sie die Scheitelfedern zu einer kleinen Haube auf.

Lautäußerungen: Ruf etwas rauh, *trrr-lit* oder *trüpp*, abwechslungsreicher, trillernder Gesang, oft ohne Pausen im Flatterflug aus großer Höhe vorgetragen.

Nahrung: Insekten, Spinnen und andere Kleintiere des Bodens sowie Pflanzenteile und Samen.

Brutzeit: Nestbau und Brutbeginn etwa ab Mitte April, oft eine 2. Jahresbrut bis Mitte Juli, Anfang August. Nest mit feinem Pflanzenmaterial ausgepolsterte, selbstgescharrte Bodenmulde, optimaler Standort bei einer Vegetationshöhe 15 bis 20 cm bei geringer Bodenbedeckung. Gelege: 3 bis 5 weißliche bis hellbraune Eier, dichte, dunkelbraune Sprengelung. **Brutdauer:** 11 bis 12 Tage.

Entwicklungszeit: nach 7 bis 11 Tagen verlassen die Jungen das Nest, unabhängig mit etwa 30 Tagen.

Wanderungen: in den nördlichen und östlichen Teilen Mitteleuropas Zugvogel (Kurzstreckenzieher), in den wärmeren Gegenden überwintern Feldlerchen auch in Mitteleuropa oder weichen nur Kälteeinbrüchen aus, an der Küste auch reiner Standvogel.

Vorkommen: Lebt in offenen Landschaften mit trockenen oder wechselfeuchten Böden und niedriger, möglichst vielfältiger strukturierter, lückenhafter Vegetation, Brutvogel in ganz Europa bis Ostsibirien und Japan, fehlt nur im Inneren Nordskandinaviens und in weiten Teilen Griechenlands. In Deutschland 2,5 bis 3,6 Millionen Brutpaare.

Gefährdung: Durch weite Verbreitung noch nicht gefährdet, jedoch wegen ständigen Rückgangs (20 bis 50% in 20 Jahren) in die Vorwarnliste der Roten Liste aufgenommen.

Wichtige Rufnummern und Öffnungszeiten

Sprechstunden der Gemeindeverwaltung

Montag bis Freitag..... 8.00 bis 12.00 Uhr
für Berufstätige Mittwoch.....13.00 bis 18.00 Uhr

Sprechstunden im OT Dagobertshausen

Jeden Samstag von.....11.00 bis 12.00 Uhr
hält der Ortsvorsteher Lothar Kothe in seiner Wohnung Sprechstunden ab.

Sprechstunden im OT Elfershausen

Jeden Dienstag von.....19.00 bis 20.00 Uhr
hält der Ortsvorsteher Karl Harbusch in seiner Wohnung, Am Sportplatz 6, Sprechstunden ab.

Sprechstunden im OT Ostheim

Jeden Freitag von.....19.00 bis 20.00 Uhr
hält der Ortsvorsteher Reiner Lampe in seiner Wohnung Sprechstunden ab.

Sprechstunden im OT Mosheim

nach telefonischer Vereinbarung - hält der Ortsvorsteher Rolf Bricker in seiner Wohnung Sprechstunden ab.
Tel.: 05662/1331

Sprechstunden im OT Beiseförth

Jeden Samstag von.....9.00 bis 9.30 Uhr
hält der Ortsvorsteher Ludger Pannenbäcker, Mühlenstr. 24, Tel.: 05664/1893, Sprechstunden im Korbmachermuseum ab.

Sprechstunden im OT Sipperhausen

Montag-Donnerstag von.....19.30 - 20.30 Uhr
nach telefonischer Vereinbarung hält der Ortsvorsteher Harald Ziebarth in seiner Wohnung Sprechstunden ab. Tel. 05685/646

Sprechstunden im OT Malsfeld

Jeden Freitag von.....18.00 - 18.30 Uhr
hält die Ortsvorsteherin Erdmute Schirmer in ihrer Wohnung Sprechstunden ab.

Sprechstunden des Ortsgerichtsvorstehers

Ortsgerichtsvorsteher Karl Harbusch hält jeden Freitag in der Zeit von 10.00-11.00 Uhr in den Räumen des Rathauses in Malsfeld, Lindenstr. 1, Sprechstunden ab.

Zusätzliche Termine werden nach Vereinbarung vergeben.

Tel. privat: 05661/4794, dienstl. 05661/708143

Anschrift: Am Sportplatz 6, Malsfeld-Elfershausen

Dienststunden der Gemeindekasse

Montag bis Freitag von.....8.00 bis 12.00 Uhr

Gemeindebücherei

Buchausgabe donnerstags von.....17.00 bis 19.00 Uhr

NOTRUF

Polizei110

Feuer, Unfall, Notfall.....112

Krankentransport.....05681/19222

ZENTRALE LEITSTELLE

Alarm- u. Einsatzzentrale.....05681/19222

Krankenhaus Melsungen.....05661/770

Polizei Melsungen.....05661/70890

Überfall, Verkehrsunfall112

Ärztlicher Notfalldienst

der Landesärztekammer.....05681/19222

Tierärzte, OT Binsförth

B. u. R. Korthaus05664/6611 o. 05661/50506

Brandschutz, Rettungsdienst.....112

Störungsdienste:

Gas1655 od. 0551/9091

Wasser.....05661/50027

Kläranlage.....05661/2729

Strom05681/985400

Gemeindeverwaltung.....05661/50027

Sozialpsychiatrischer Dienst am Gesundheitsamt des

Schwalm-Eder-Kreises, Freiheiter Str. 29,

34576 Homberg/Efze.....05681/775-469

Kasseler Hilfe, Opfer- und Zeugenhilfe e.V.

Wilhelmshöher Allee 101, 34121 Kassel0561/282070

Kostenlose und auf Wunsch anonyme Beratung und Hilfe für Menschen, die von einer Straftat oder durch seelische und körperliche Gewalt als Opfer, Zeuge oder Angehöriger betroffen sind.

Sprechzeiten:

Montag-Freitag9.00 - 12.30 Uhr

Dienstag, Mittwoch und Donnerstag.....13.30 - 16.30 Uhr

und nach Vereinbarung

Weißer Ring01803/343434

Kriminalitätsoffer finden Hilfe

Psychosoziales Zentrum Schwalm-Eder-Nord

Kontakt- und Beratungsstelle,

Burgstr. 21, 34212 Melsungen,Tel. 05661/2626

Sprechzeiten: Mo. und Mi.9.00-10.00 Uhr

Di. und Fr.11.00-12.00 Uhr

Teestube Mi.15.00-18.00 Uhr

Wochenendcafé, jeden 1. Samstag.....14.00-17.00 Uhr

Fritzlar: Hardehäuser Hof, Raum 4: jeden 1. und 3. Dienstag

Sprechzeit:15.00-16.00 Uhr

Cafétreff:16.00-18.00 Uhr

Guxhagen: Brückenstraße 4, jeden 2. Freitag

Offenes Café.....15.30-17.00 Uhr

Guxhagen: Brückenstr. 4, jeden 2. Freitag

Cafétreff:15.30 bis 17.00 Uhr

Alarmplan Feuerwehr

Ortsbrandmeister: Willi Scholl,

Malsfeld - OT Elfershausen, Hauptstr. 49.....05661/50126

Stellvertreter: Günter Röse,

Malsfeld - OT Ostheim, Steingasse 605661/6895

Malsfeld

Wehrf. Armin Egerer, Malsfeld

Birkenweg 2.....05661/8792

Stellv. Friedel Paul, Kirchstr. 24.....05661/51048

Beiseförth

Wehrf. Oskar Hofmann, Am Stück 9.....05664/8202

Stellv. Jens Stransky, Am Stück 605664/1381

Dagobertshausen

Wehrf. Waldemar Ellenberger, Malsfelder Str. 1105661/6824

Stellv. Joachim Oesterling, Ostheimer Str. 605661/2793

Ostheim

Wehrf. Günter Röse, Steingasse 605661/6895

Stellv. Oliver Witzel, Steingasse 1605661/1467

Mosheim

Wehrf. Fritz Botte, Am Berg 16.....05662/126

Stellv. Werner Marx, Falkenberger Weg 6.....05662/3475

Elfershausen

Wehrf. Willi Scholl, Hauptstr. 4905661/50126

Stellv. Bernd Otto, Hauptstr. 42.....05661/51314

Sipperhausen

Wehrf. Uwe Globes, Dickersh. Str. 405685/327

Stellv. Christian Hocke, Dickersh. Str. 3.....05685/316

Gemeindekrankenschwester Susanne Bruelheide

Büro: Am Knick 2, MalsfeldTel.: 05661/6660

Postamt Malsfeld Schalterstunden

Montag - Freitag.....9.30 bis 11.00 Uhr

und von.....15.00 bis 16.45 Uhr

außer Mittwoch nachmittags geschlossen

Samstag.....9.30 - 12.00 Uhr

Postamt Beiseförth

Montag - Freitag von15.00 bis 16.45 Uhr

Samstag von10.15 bis 12.00 Uhr

Kastenleerung sonntags nur an der Poststelle.

Frauenhaus Notruf Tag und Nacht:05681/6170

Frauenhaus Beratungsstelle, Holzhäuser Str. 7 in Homberg/Efze:

jeden Mittwoch 14.00 - 15.00 Uhr

oder nach Vereinbarung05681/930447

TÜH Melsungen

Fahrzeugprüfung05661/9203

Öffnungszeiten:

Mo. - Do.....7.30 - 12.30 Uhr und 13.00 - 16.00 Uhr

Fr.7.30 - 14.00 Uhr



...damit fachliche Hilfe rechtzeitig eintrifft:

Notrufnummern im Schwalm-Eder-Kreis

110 Polizei

112 Feuer, Unfall, Notarzt



Informationen für die Zentrale Leitstelle.

- Wo ist der Notfall?
- Was ist passiert?
- Wieviel Verletzte oder Erkrankte?
- Welche Art der Verletzungen bzw. Erkrankungen?
- Warten auf Rückfragen, nicht gleich auflegen!

 **Kreissparkasse Schwalm-Eder**

*Der Heimat verbunden.
Der Leistung verpflichtet.*

SPAREN MACHT SICH BEZAHLT



Im Jahre 1997 haben wir unseren Sparern mehr als **74,5 Mio. DM Zinsen** gutgeschrieben.

Für das Vertrauen unserer Kunden bedanken wir uns.

 **Kreissparkasse Schwalm-Eder**
Unternehmen der  Finanzgruppe

Bereitschaftsdienste

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

17./18.1.1998

Herr Bürger, Malsfeld-Beiseförth, Finkenweg 10,
Tel. 05664/930093
sowie Dr. Ruhl, Felsberg, Tel. 05662/888

1.1998

Herr Zeki, Malsfeld, Schulstraße 7, Tel. 05661/2252
sowie Dr. Ruhl, Felsberg, Tel. 05662/888

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

17./18.1.1998/21.1.1998

Dr. Borgwardt, Melsungen, Am Markt 20,
Tel. 05661/50035

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

An den nachfolgend genannten Terminen sind folgende
Tierärzte dienstbereit:

17./18.1.1998

TA Hering, Guxhagen, Heinrich-Klimmer-Straße 5,
Tel. 05665/3822

Apothekendienst

17.1.1998 Rosen-Apotheke, Am Markt 4,
Melsungen, Tel. 05661/2934
18.1.1998 Linden-Apotheke, Steinweg 1,
Malsfeld, Tel. 05661/2567
21.1.1998 Aesculap-Apotheke, Bahnhofstraße 17,
Melsungen, Tel. 05661/6028

Augenärztlicher Bereitschaftsdienst

Am 17./18.1.1998

zu erfragen bei:

Dr. Gottschalk, Borken, Tel. 05682/730770

Amtliche Bekanntmachungen

Sitzung des Ortsbeirates Sipperhausen

Gem. § 82 in Verbindung mit § 58 HGO habe ich zur Sitzung des Ortsbeirates Sipperhausen, am **Dienstag, dem 3. Februar 1997, um 19.30 Uhr** in den Nebenraum der Gaststätte Fink, OT Sipperhausen, An der Kirche 9, eingeladen.

Tagesordnung:

- Top 1 Rückschnitt der Obstbäume am Lohweg
- Top 2 Pflasterung der Gehwege im Bereich der Straßen „Am Rhündabach und Bubenroder Straße“ im OT Sipperhausen
hier: Besprechung mit den Anliegern
- Top 3 Verschiedenes

gez. Ziebarth
Ortsvorsteher

Die vorstehende Sitzung des Ortsbeirates wird hiermit öffentlich bekanntgemacht. Die Sitzung ist öffentlich, sofern nicht einzelne Punkte der Tagesordnung den Ausschluß der Öffentlichkeit erforderlich machen.

Malsfeld, den 8.1.1998

Der Gemeindevorstand
der Gemeinde Malsfeld
gez. Stöhr
Bürgermeister

Aufforderung der Wehrpflichtigen des Geburtsjahrgangs 1979 zur Meldung zur Erfassung

Nach § 1 des Wehrpflichtgesetzes (WPfG) sind alle **Männer, die Deutsche** im Sinne des Grundgesetzes sind und ihren **ständigen Aufenthalt** in der Bundesrepublik Deutschland haben, vom vollendeten **18. Lebensjahr** an wehrpflichtig (Wehrpflichtvoraussetzungen). Die Erfassung kann bereits ein Jahr vor Vollendung des 18. Lebensjahres durchgeführt werden (§ 15 Abs. 6 WPfG).

Alle Personen des **Geburtsjahrgangs 1979**, die wehrpflichtig sind und denen bislang kein Schreiben der Erfassungsbehörde über die bevorstehende Erfassung zugegangen ist, werden nach § 15 Abs. 1 WPfG aufgefordert, sich umgehend persönlich oder schriftlich bei der nachstehenden Erfassungsbehörde zur Erfassung zu melden:

Gemeindeverwaltung Malsfeld, Zimmer 101,
Lindenstraße 1, 34323 Malsfeld

Sprechzeiten:

Montag-Freitag von 8.00-12.00 Uhr und
Mittwoch von 13.00-18.00 Uhr

Diese Aufforderung ergeht insbesondere an Personen ohne feste Wohnung, die die Wehrpflichtvoraussetzungen erfüllen.

Bei der persönlichen Meldung ist der Personalausweis oder Reisepaß mitzubringen. Es empfiehlt sich, auch sonstige der Feststellung der Wehrpflicht dienende Unterlagen mitzubringen.

Arbeitnehmern, deren Arbeitgeber nicht nach § 14 Arbeitsplatzschutzgesetz zur Weiterzahlung des Arbeitsentgelts verpflichtet ist, wird der durch die Erfassung entstehende Verdienstausschlag durch die Erfassungsbehörde auf Antrag erstattet. Dies gilt auch für die entstehenden notwendigen Auslagen, insbesondere Fahrkosten am Ort der Erfassung.

Ich weise darauf hin, daß nach § 45 WPfG ordnungswidrig handelt, wer vorsätzlich oder fahrlässig gegen eine Vorschrift des § 15 Abs. 1 WPfG über die Erteilung von Auskünften oder die persönliche Meldung zur Erfassung verstößt. Die Ordnungswidrigkeit kann mit einer Geldbuße geahndet werden.

Malsfeld, den 7.1.1998

Der Gemeindevorstand
der Gemeinde Malsfeld
gez. Stöhr
Bürgermeister

Wir gratulieren

zum 85. Geburtstag

Frau Frieda Paulus, Malsfeld-Ostheim,
Raiffeisenstraße 4geb. am 17.1.1913

zum 77. Geburtstag

Herrn Konrad Anacker, Malsfeld,
Lehmkaute 5geb. am 17.1.1921

zum 75. Geburtstag

Frau Martha Sonnak, Malsfeld,
Bilsenrain 4geb. am 17.1.1923

zum 76. Geburtstag

Frau Elisabeth Brieger, Malsfeld-Mosheim,
Auf der Trift 3geb. am 20.1.1922

zum 76. Geburtstag

Frau Ilse Fette, Malsfeld-Beiseförth,
Bahnhofstraße 4geb. am 21.1.1922

zum 83. Geburtstag

Frau Marie Kasche, Malsfeld,
Bachstraße 9geb. am 22.1.1915

zum 76. Geburtstag

Frau Ella Horchler, Malsfeld,
Beiseförther Straße 6geb. am 22.1.1922



Kirchliche Nachrichten

Ev. Kirchengemeinden

Malsfeld

- 16.1.1998
20.00 Uhr Allianzgebetswoche
- 18.1.1998
9.15 Uhr Gottesdienst
10.30 Uhr Kindergottesdienst
- 19.1.1998
15.30 Uhr Jungenjungschar
19.00 Uhr Posaunenchor
- 21.1.1998
19.30 Uhr Kirchenchor
- 22.1.1998
14.30 Uhr Kinderstunde
16.00 Uhr Mädchenjungschar

Beiseförth

- 16.1.1998
15.00 Uhr Jungenjungschar
- 17.1.1998
19.00 Uhr Bright light
- 18.1.1998
10.30 Uhr Gottesdienst
10.30 Uhr Kindergottesdienst
- 19.1.1998
17.00 Uhr Mädchenjungschar
- 20.1.1998
19.00 Uhr Ten Sing
- 22.1.1998
15.00 Uhr Minijungschar

Ostheim

- 18.1.1998
11.15 Uhr Gottesdienst

Sipperhausen

- 18.1.1998
10.00 Uhr Gottesdienst

Katholische Kirchengemeinde Christus Epheta Homberg

15.1. - 21.1.1998

Donnerstag, 5.1.1998

9.00 Uhr hl. Messe/Pfarrkirche (f. + Walter Groß)

Freitag, 16.1.1998

16.30 Uhr hl. Messe/Altenheim (nach Meinung)

2. Sonntag im Jahreskreis

Kollekten: Kirchenheizung

Samstag, 17.1.1998

18.00 Uhr Vorabendmesse (f. + Georg Koller) (f. Anna Stummer u. Leb. u. ++ Ang.) (f. + Theresia Hawly)

Sonntag, 18.1.1998

- 8.30 Uhr hl. Messe in **Hebel** (f. ++ Stefanie u. Josef Slawik)
- 9.30 Uhr Rosenkranzgebet um geistliche Berufe
- 10.00 Uhr Eucharistiefeier für die Gemeinde (f. + Heinz Helbig) (f. ++ Josef u. Alexander Brehm) (Dankmesse zur goldenen Hochzeit Peter und Maria Walter)
- 10.00 Uhr Wortgottesdienst der Kinder im Pfarrheim
- 14.30 Uhr - 16.30 Uhr Anbetungsstunde im Altenheim

Dienstag, 20.1.1998 - hl. Fabian, hl. Sebastian

19.00 Uhr hl. Messe/Pfarrkirche (nach Meinung)

Mittwoch, 21.1.1998 - hl. Agnes

7.30 Uhr hl. Messe/Altenheim

Öffnungszeiten:

Heute bis 20.00 Uhr
Morgen von 9.30 bis 16 Uhr

Endspurt in unserem **Zelt**

Nur noch
3 Tage

Superangebote
in unserem Zelt:

30% Endspurt- Rabatt

auf alle Markenschuhe in unserem Zelt!

Hier einige Beispiele* unserer Endspurtpreise:

	① UVP	② ZP	③ Jetzt
LADYSTAR* Art. 5066/2639 Damenstiefelette	199. ⁸⁰	99. ⁹⁰	69.⁹⁰
BAUSE Art. 3156/801 gefütterte Kinderboots	99. ⁹⁰	49. ⁹⁰	34.⁹⁰
REMONTE Art. 8592/61/11 Herrenhalbschuh	199. ⁹⁰	99. ⁹⁰	69.⁹⁰

* Die angeführten Angebote sind nur Preisbeispiele von vielen Restsortimenten und Einzelpaaren. Es bedeutet nicht, daß diese Artikel noch vollständig sortiert sind.

- ① = Ehemalige unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers.
- ② = Reduzierter Zeltpreis.
- ③ = Endspurtpreis abzüglich des Endspurtbattes.

Nutzen Sie diese Gelegenheit. Solch ein Angebot gibt es so schnell nicht wieder!

Öffnungszeiten: Montag bis Mittwoch 9.30–18.30 Uhr.
Donnerstag und Freitag 9.30–20.00 Uhr. Samstag
9.30–14.00 Uhr. Am 1. Samstag im Monat 9.30–16 Uhr.

In unserem Schuhhaus
finden Sie jetzt eine
riesige Auswahl an
Markenschuhen zu
**besonders
günstigen Preisen**



Schuhhaus Weinmüller

Knüllwald-Oberbeisheim

BAB-Abfahrt Homberg/Efze oder über Rasthof Hasselberg abfahren (erster Ort auf der Ostseite)

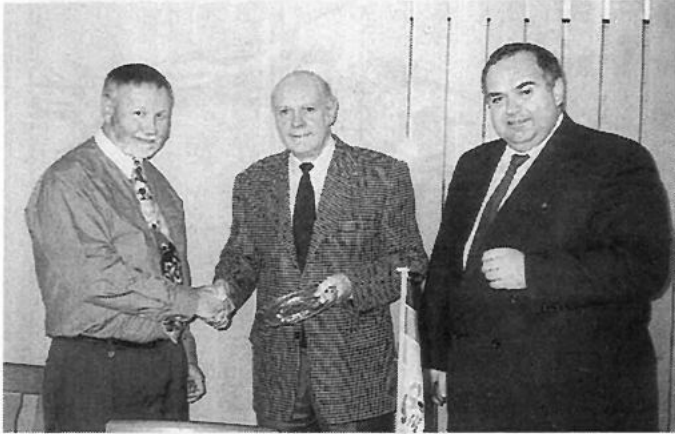
**Zeitlich begrenztes Angebot
vom 9. 1. 98 bis zum 17. 1. 98**

Aus Vereinen und Verbänden

CDU Malsfeld

Karl Mihm gibt den Stab weiter

Nach 35 Jahren an der Spitze der CDU in Malsfeld tritt Karl Mihm jetzt ab. Die Partei wählte ihn zu ihrem Ehrenvorsitzenden.



Abschied nach 35 Jahren von der Spitze der CDU in Malsfeld. Bundestagsabgeordneter Bernd Siebert (rechts) würdigte die Verdienste von Karl Mihm. Links Mihms Nachfolger Karl-Heinz Steuber. (Foto: I)

Die Ära Mihm dauerte „von Adenauer bis Kohl“, wie CDU-Kreisvorsitzender Bernd Siebert in einem Rückblick skizzierte. Mit der Wahl von Karl-Heinz Steuber zum neuen Vorsitzenden des CDU-Gemeindeverbandes Malsfeld hatte Karl Mihm an der Spitze der Malsfelder Christdemokraten gestanden, zu Zeiten Konrad Adenauers den Verband 1963 erst ins Leben gerufen.

Seitdem zog er nicht nur in der Partei die Fäden, sondern war selbst für die CDU 28 Jahre als Beigeordneter und Gemeindevertreter in der Malsfelder Kommunalpolitik aktiv. Allein 19 Jahre gab er als Fraktionsvorsitzender den Ton der Opposition zu seinem Sandkastenfreund, dem noch amtierenden Bürgermeister Kurt Stöhr an.

Seit 1964 kümmert sich Mihm außerdem ununterbrochen um die Kreispolitik, zunächst um die des Landkreises Melsungen, später um die des Schwalm-Eder-Kreises. Sein Amt als Kreisbeigeordneter ist das einzige, das der 63jährige bei der Kommunalwahl im März dieses Jahres noch einmal angestrebt hatte. Aus dem Malsfelder Parlament hatte er sich bereits 1993 zurückgezogen.

Zwei Jahre im Landtag

Höhepunkt seiner politischen Arbeit war die zweijährige Tätigkeit im Hessischen Landtag. Für den heutigen Chef der Bundesanstalt für Arbeit, Bernhard Jagoda, der damals als Staatssekretär nach Bonn ging, war Mihm über die Landesliste der Christdemokraten in Wiesbaden nachgerückt.

Die Straßenerneuerung zwischen Niederbeisheim und Wichte, die jetzt endlich verwirklicht wurde, der Ausbau der Strecke zwischen Günsterode und Kirchhof, der noch immer auf sich warten läßt, der gerade begonnene Radwegbau entlang der B 83 zum Industriegebiet Pfiesswiese - das waren die Dauerbrenner-Themen, mit denen sich Mihm als Landtagsabgeordneter beschäftigte und die er als Kreisbeigeordneter immer wieder aus der Schublade zog.

Schweift sein Blick zurück auf die Geburtszeit der CDU in Malsfeld, sagt er zwei Dinge: „Hier in unserem Bereich war's ungewöhnlich, der CDU anzugehören. Erst nach der Gebietsreform ging's aufwärts.“ In den 60ern habe er einmal mit nur einem Mitstreiter den ganzen Kreisteil Melsungen mit CDU-Plakaten versorgt, berichtete Mihm zum Erstaunen der Jüngeren von den Anfängen der Parteiarbeit im sozialdemokratisch dominierten Nordhessen.

Heute bedauert er die große Kluft, die zwischen dem Volk und seinen Vertretern klappt. „Politik spielt sich ja nur noch im Fernsehen ab.“ Hier müsse auf beiden Seiten mehr Gesprächsbereitschaft wachsen. Er selbst sei durch Konrad Adenauer inspiriert worden, sich politisch zu engagieren. Der habe den Menschen in Deutschland trotz des verlorenen Krieges wieder eine Perspektive gegeben.

Busreisen



Reisebüro
Fredrich

Jetzt ist er da, der neue Busreisen- Katalog '98

Urlaubsreisen

Berge - Österreich	ab 799,-
Ital. Adria/Gardasee	ab 399,-
Kroatien Krk/Rab	ab 399,-
Spanien Costa Brava	ab 379,-
Ungarn Plattensee	ab 459,-

Kururlaub

Ungarn	ab 859,-
--------	----------

Rundreisen

Frankreich/Normandie	898,-
Frankreich - Provence	859,-
Griechenland	ab 499,-
Insel Korfu	699,-
Kroatienrundreise	1299,-
Nordkap	2998,-
Norwegen - Fjorde	1389,-
Italienrundreise	ab 899,-
Italien - Sizilien	1399,-
Italien - Sardinien	ab 1099,-
Irland	ab 1689,-
Schottland	ab 1599,-
Spanien - Portugal	ab 1998,-
Südengland - Cornwall	1499,-

Städtereisen

Berlin	ab 269,-
London	ab 499,-
Paris	ab 259,-
Prag	ab 239,-
Rom	ab 499,-
Wien	ab 359,-

Kurzreisen

Prinzessin Diana	799,-
Bernina Express	399,-
Blumenriviera	ab 499,-
Bodensee	449,-
Disneyland Paris	ab 399,-
Formel Eins	599,-
Gardasee	ab 499,-
Glacier Express	939,-
Holland - Tulpenblüte	199,-
Rügen	ab 449,-
Südtirol - Dolomiten	659,-
Toskana	ab 369,-

Clubfahrten

inclusive vollem Programm:

Allgäu - Bodensee	339,-
Altmühltal	349,-
Bayerischer Wald	299,-
Coburg	279,-
Unwaldpatent	399,-
Dümmersee	249,-
Erzgebirge	359,-
Heidelberg	259,-
Bierwochenende	379,-
Rittergelage	239,-
Schwarzwald	319,-
Spreewald	399,-
Thüringer Wald	199,-
Tor des Nordens	339,-
Zillertal	469,-

Musicals

Katalog anfordern - 3 % Frühbucherrabatt bis 14.02.

34253 Lohfelden
Lange Straße 55
Tel. 05 61 / 95 14 44

34117 Kassel
Fünffensterstraße 8
Tel. 05 61 / 7 14 15

34346 Hann. Münden
Rosenstraße 6-12
Tel. 0 55 41 / 7 30 03

Als „politisches Urgestein“ wurde Mihm in der Jahreshauptversammlung des CDU-Gemeindeverbandes vom Kreisvorsitzenden Bernd Siebert bezeichnet. Der scheidende Verbandsvorsitzende sei ein überzeugter Demokrat und habe 41 Jahre ehrenamtlich viel Freizeit als Gemeinde-, Kreis- und Landespolitiker investiert. Grund genug für seinen Gemeindeverband, ihn einstimmig zum Ehrenvorsitzenden zu wählen.

CDU-Versammlung wählt Karl-Heinz Steuber einstimmig zum Vorsitzenden

Einstimmig wurde Karl-Heinz Steuber zum neuen CDU-Gemeindeverbandsvorsitzenden gewählt. Seine Stellvertreter sind Klaus Peter Kaiser (Beiseförth) und Gerhard Weber (Sipperhausen). Zum Schriftführer wurde Bodo Schacht bestimmt, zum Kassierer Hilmar Dobslaw. Als Beisitzer fungieren: Edward Kröhl, Birgit Hering, Friedrich Weidelbach, Karl Schmidt und Willi Rößler. Kasensprüfer sind Heinrich Schirmer und Karl Heinz Trieschmann.

Neue Mitglieder zu gewinnen und die langjährigen CDU-Anhänger auch für die aktive Kommunalpolitik zu begeistern, diese Ziele nannte der neue Vorsitzende nach seiner Wahl. Außerdem will Steuber die Parteiarbeit und die Tätigkeit der Mandatsträger besser in Einklang bringen, das Profil der Malsfelder CDU als einzige Alternative zur SPD-Politik besser herausarbeiten und die Mitglieder dazu bringen, sich den Bürgern als ständige Gesprächspartner anzubieten. Schließlich soll die CDU unter seiner Federführung zweimal pro Jahr in Klausur gehen.

(aus HNA vom 24.12.1997)

Freiwillige Feuerwehr Sipperhausen

Einladung

Am 24.1.1998 ab 14.00 Uhr wollen wir den Anbau des Schulungsraumes an unser Feuerwehrgerätehaus einweihen.

Hierzu sind alle Sipperhäuser Bürgerinnen und Bürger herzlich eingeladen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Imkerverein Homberg und Umgebung

Einladung zur Jahreshauptversammlung

Der „Imkerverein Homberg und Umgebung“ lädt alle Mitglieder, Freunde und Bekannte des Vereines zur diesjährigen Jahreshauptversammlung am **Freitag, 30.1.1998, ab 19.30 Uhr in Homberg/Elze, Gasthaus „Jütte“**, recht herzlich ein.

Tagesordnung:

1. Begrüßung, Regularien und Feststellung der Beschlußfähigkeit
2. Totenehrung
3. Verlesung des Protokolls der letzten JHV
4. Ehrungen
5. Tätigkeitsberichte:
 - Vorsitzender
 - Stellv. Vorsitzender
 - Kassierer
 - Schriftführer
6. Bericht der Kassenprüfer/Entlastungen
7. Neuwahlen des gesamten Vorstandes
 - Vorsitzender
 - 2 Stellvertreter (Bereiche Homberg und Knüll)
 - Kassierer
 - Schriftführer
 - Kassenprüfer
8. Anmeldung zu einem Honig-Lehrgang im Mai 1998
9. Imkerfahrt 1998 in den Bayer. Wald und Passau
 - verbindliche Anmeldungen -
10. Veranstaltungsplan 9198
11. Verschiedenes

Im Anschluß an die Versammlung wird den Mitgliedern, Freunden und Interessenten des Vereines ein zünftiger Imbiß gereicht.

Menschen, die durch Kriege oder Naturkatastrophen in Not geraten, brauchen unsere Unterstützung.



ÄRZTE OHNE GRENZEN
Für Menschen in Not. Weltweit. Seit 25 Jahren.

Spendenkonto 97097
Sparkasse Bonn, BLZ 380 500 00

Bitte schicken Sie mir

- allgemeine Informationen über Ärzte ohne Grenzen
- das Falblatt „Interessiert an einer Arbeit ohne Grenzen“

Name _____

Straße _____

PLZ/Ort _____

Ärzte ohne Grenzen e.V.
Adenauerallee 50, 53113 Bonn

Waldwege - ein eigener Lebensraum

Neues aid-Heft erschienen

(aid) - Die Bedeutung der Waldwege als Lebensraum für zahlreiche Tier- und Pflanzenarten und damit zur Sicherung der Artenvielfalt im Wald wird meistens unterschätzt.

Waldwege unterbrechen zwar einerseits den geschlossenen Wald, bieten aber aufgrund ihrer völlig anders gearteten kleinklimatischen Bedingungen vielen Arten erst die Existenzmöglichkeit im Wald: Wege stellen 'innere Waldländer' dar, die mit ihrem höheren Angebot an Licht und Wärme Rückzugsbereiche und ökologische 'Trittsteine' bieten. In dem neuen Heft werden mehrere typische Ausprägungen mit ihrer Tierwelt vorgestellt.

Gleichzeitig gibt das Heft einen Einblick in die große Zahl von typischen Pflanzen und Tieren, die in ihrer Vielfalt im Bereich dieser unterschiedlichen Ausprägungen von Waldwegen zu finden sind. Es wird deutlich, daß auch von Menschen geschaffene Sonderstrukturen z.T. außerordentlich wichtige Aufgaben im Ökosystem Wald erfüllen können.

Außerdem enthält das Heft Tips zur Pflege und Gestaltung der Waldwegeränder.

Das 28seitige DIN-A5-Heft ist gegen 2,00 DM in Briefmarken zzgl. 3,00 DM für Porto und Verpackung (Rabatte ab 20 Heften) beim aid, Konstantinstr. 124, 53179 Bonn, zu beziehen. (Bestell-Nr. 1336, ISBN 3-89661-407-X). Vertrieb Österreich: ÖAV, Sturzgasse 1a, A-1141 Wien.

Busfahren am sichersten Kinderunfälle im Straßenverkehr

(unter 15 Jahre) 1996

Verkehrsmittel	Tote	Schwer- verletzte
Sonstige (Bus u.a.)	13	393
Radfahrer	78	3704
Fußgänger	118	5305
Auto	149	2823
gesamt	358	12225



Quelle: Statistisches Bundesamt

Busfahren am sichersten

dpp. 1996 sind insgesamt 48.567 Kinder im Alter von unter 15 Jahren im Straßenverkehr verunglückt. Von ihnen wurden 35.985 leicht- und 12.225 schwerverletzt. 358 Kinder starben an den Unfallfolgen. Mehr als drei Viertel der Kinder verunglückten bei Unfällen innerhalb von Ortschaften. Generell sind laut Statistik Jungen im Straßenverkehr stärker gefährdet als Mädchen, das gilt insbesondere für die Radfahrer. Die Untertei-

lung nach Art der Fortbewegung zeigt, daß die meisten Unfälle mit Todesfolge mit dem Auto passieren. Die größte Anzahl an Schwerverletzten betraf Fußgänger, gefolgt von Radfahrern. Der sicherste Weg zur Schule oder zu Freizeitaktivitäten ist für Kinder der Bus. Er taucht in der Statistik nur unter der Rubrik „Sonstige“ auf, obwohl jährlich Millionen von Kindern den Bus als Verkehrsmittel nutzen. Grafik: dpp



Bürgerzeitung

Wochenblatt mit öffentlichen Bekanntmachungen der Kommunalverwaltung.

Die Bürgerzeitung erscheint wöchentlich.

Herausgeber, Druck und Verlag: **Verlag + Druck Linus Wittich KG**, Waberner Str. 18, 34560 Fritzlar, Telefon-

Sammel-Nr. 05622/8006-0, Telefax 8006-18. Geschäftsführer Peter Imbsweiler. Verantwortlich für den amtlichen Teil Marliese Meiers. Verantwortlich für den außeramtlichen Teil Marliese Meiers. Verantwortlich für den Anzeigenteil Werner Stracke. Vierteljährlicher Bezugspreis: DM 9,30 - nur im Abonnement zu beziehen. Im Bedarfsfall Einzelstücke durch den Verlag zum Preis von DM 0,80 + Versandkosten. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

6. Internationales Hallenfußballturnier für Traditionsmannschaften

Gespielt wird um den Wanderpokal der
Spielbank KASSEL

**Am Samstag, dem 24. Januar 1998, ab 13:00 Uhr
in der Schauenburghalle in Schauenburg-Hoof**

Vorprogramm: Sponsoren-Turnier - Vorspiele ab 12:00 Uhr
Teilnehmende Mannschaften:

Ajax Amsterdam

FC Bayern München
(Titelverteidiger)

„UNITAS“ Karlsruher SC

1. FC Nürnberg



FC Liverpool

Hamburger SV

MSV Duisburg

KSV „INTERMEZZO“

Schiedsrichter: FIFA-Referée Norbert Brückner, Manfred Uhlig (1. Bundesliga), K.-H. Kopeka
Hallensprecher: Helmut Müller (NDR-Sportrundfunkreporter)
Schirmherr: Dr. Harald Noack, Staatssekretär im Hessischen Finanzministerium

Die Gesamteinnahmen der Zuschauereintrittsgelder werden im Anschluß an das Endspiel
dem Kuratorium Aktion für Behinderte Stadt und Landkreis Kassel e.V. überreicht.

Vorverkauf: 10,- DM

Tageskasse: 12,- DM

Karten erhältlich ab Mitte Dezember in folgenden Vorverkaufsstellen:

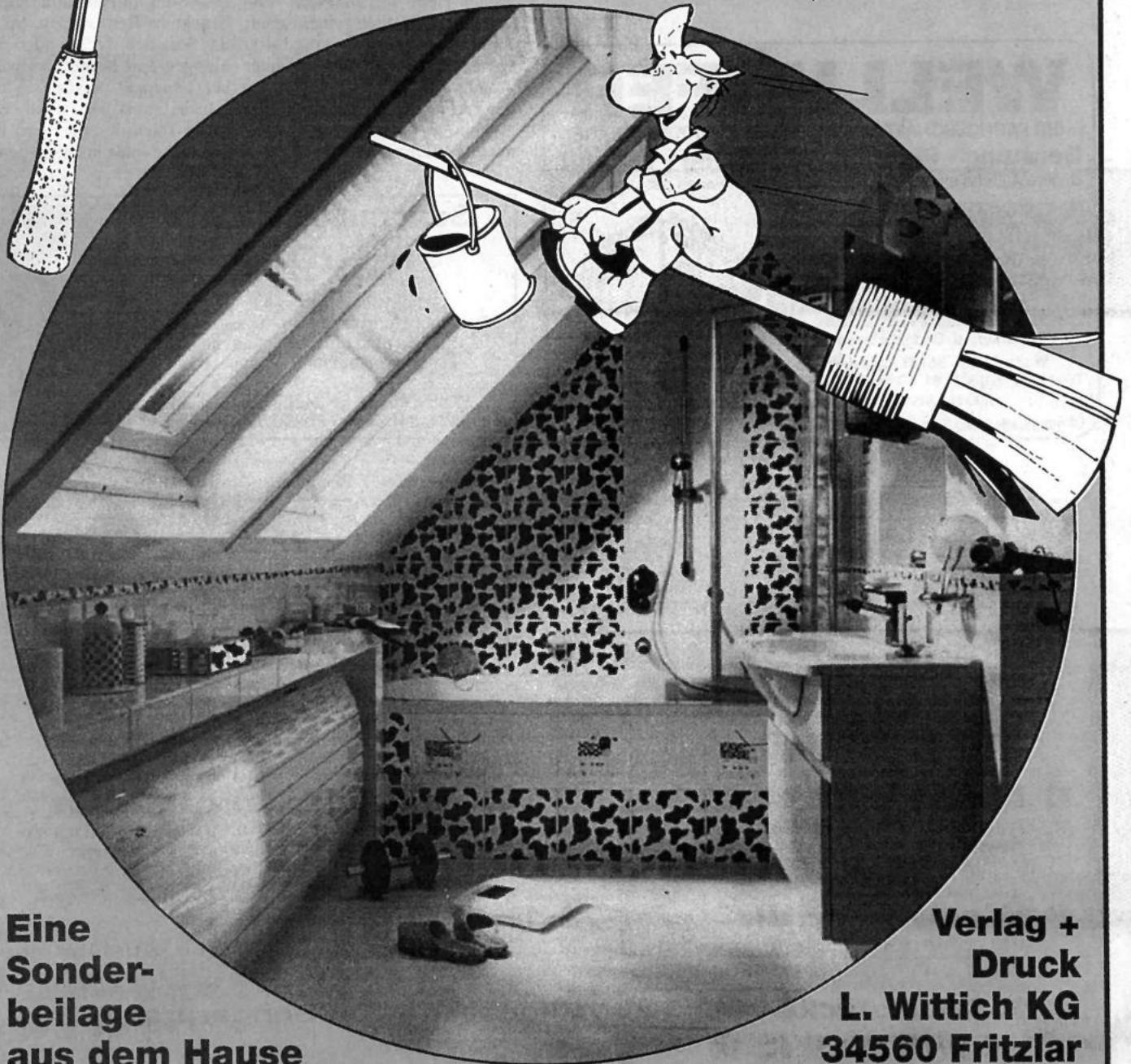
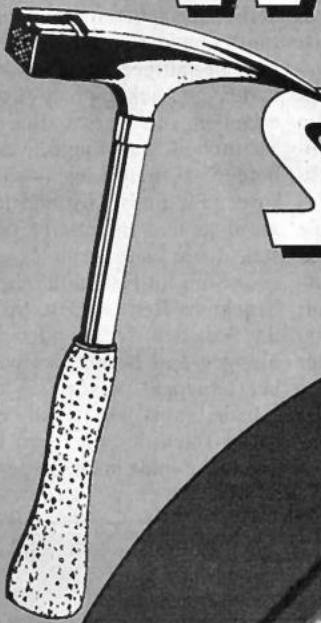
Media Markt Kassel, in allen Sparda Bank Filialen, Kaufhaus Lampe in Schauenburg-
Hoof, Textilhaus Ickler in Schauenburg-Elgershausen, Schreibwaren Schmidt in Bad
Emstal-Sand, Gaststätte Kiepenkerl in Baunatal (Einkaufszentrum) Sportstudio
Baunatal-Großenritte

und Telefon-Nr 05601/41 11 oder 01 72/5 63 41 11

Schwalm-Eder-Kreis #03/98



BAUEN WOHNEN SANIEREN



**Eine
Sonder-
beilage
aus dem Hause**

**Verlag +
Druck
L. Wittich KG
34560 Fritzlar**

Modernes Bauen,
stilvolles Sanieren,
schönes Wohnen!

SEK # 02/98



Stimmungsvolle Wohnatmosphäre

Polstermöbel geben den Ton an

bb. Von Polstermöbeln wird heute meistens etwas mehr erwartet, als lediglich brav zur Verfügung zu stehen, wenn der Besitzer nach getaner Arbeit die Füße hochlegen möchte.

In vielen Wohnungen bestimmen Design und Farbgebung von Sofa und Sesseln ganz maßgeblich die Atmosphäre der Einrichtung. Vor allem die Auswahl des Bezuges kann im wahrsten Sinne des Wortes für „Stimmung“ im trauten Heim sorgen. Nach Auskunft der Qualitätsgemeinschaft Europa Möbel, in der rund 400 serviceorientierte Fachhändler zusammengeschlossen sind, geht der Trend bei den neuen Polstermöbeln zu farbenfrohen Stoffen mit ausgefallenen Mustern, die in

jeder Wohn-Umgebung gute Laune verbreiten.

Viele Sofas zeichnen sich darüberhinaus nicht nur durch interessante Optik, sondern auch durch ihre vielfältigen Einsatzmöglichkeiten aus. Abklappbare Armteile erlauben die Verwandlung des Sitzmöbels zur Liege, verstellbare Sitz- und Liegepositionen sorgen für ein Höchstmaß an Flexibilität, und integrierte Bettkästen sowie Lattenroste lassen aus dem Sofa im Handumdrehen ein bequemes Bett werden. So kann das Sofa den wechselnden Stimmungen und Bedürfnissen flexibel angepaßt werden. Viel zu schade, um auf solch einem Multi-Talent lediglich am Feierabend die Füße hochzulegen.

MÖLLER Kunststoff-Fenster

Individuelle Herstellung nach Maß!

**HAUSTÜREN
Wintergärten**

Erich Möller GmbH 34582 Borken-Kleinenglis
Sellenweg 14 ☎ 0 56 82 / 23 62

WELLHÖFER

IHR FACHGESCHÄFT FÜR PARKETT UND BODENBELÄGE
Beratung • Planung • Verlegung • Verkauf

Unsere Außendienstmitarbeiter informieren Sie auch gern vor Ort.

NEU Informieren Sie sich in unserem neuen **KORKSTUDIO**.
Natürlich und schöner wohnen mit **KORK-PARKETT**

Große Parkett- u. Bodenbelagsausstellung
Waitzstr. 2b • 34123 Kassel-Waldau
Telefon (05 61) 5 40 61 • Telefax (05 61) 5 91 00
im alten Ortsteil Waldau
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 8 - 18 Uhr, Sa. 9 - 13 Uhr



**PARKETT
TEPPICHBÖDEN
KORK
LINOLEUM
PVC**

**Schornsteintechnik
Kluger**

Schornsteinsysteme aus Glas, Edelstahl, Kunststoff, Keramik-Kaminöfen, Service rund um den Schornstein, Materialverkauf für Eigenmontage

Wiehoffstraße 5 • 34305 Niedenstein
Tel. (0 56 24) 21 95 • Fax (0 56 24) 99 55 40



Super-Schnäppchen **Möbel Aßmann** *zum Jahresbeginn '98*

AUSSTELLUNGSSTÜCKE

Zwischenverkauf vorbehalten!

6 Musterküchen
mit hochwertigen Einbaugeräten namhafter Markenhersteller
bis 50 % reduziert

9 Wohnwände
verschiedene Echtholzmodelle
bis 50 % reduziert

10 Polstergarnituren
verschiedene Zusammenstellungen in aktuellen Formen und Farben
bis 60 % reduziert

15 Couchtische
verschiedene Größen u. Ausführungen
bis 70 % reduziert

Einzelstücke in Eiche rustikal zu totalen Sonderpreisen

Felsberg-Gensungen, Zur Turnhalle, Telefon: 0 56 62 / 20 71

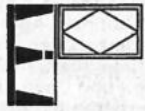
Öffnungszeiten: 9.00 - 13.00 Uhr

Modernes Bauen,
stilvolles Sanieren,
schönes Wohnen!

SEK # 02/98

Metallbau - Schlosserei

Vordächer
Geländer
Markisen
Sonnen-
schutz-
Anlagen



EWERS

Aluminium

- Fenster
- Haustüren
- Wintergärten
- Fassaden

Tel. (0 56 62) 93 00 20 • Fax 93 00 22

Sparsame Kaminöfen entlasten Umwelt und Briefftasche

(spp) Heizen kostet Geld. Diese Erkenntnis klingt zwar simpel, aber trotzdem verschwendet kaum jemand von uns größere Gedanken an seine Heizkostenrechnung. Dabei könnten sich die meisten Haushalte einiges an Energie ersparen: durch Wärmedämmung, Modernisierung der Heizung oder durch andere Heizsysteme. Eingesparter Brennstoff entlastet übrigens nicht nur die Briefftasche, sondern auch die Umwelt.

Der Einbau eines Heizkamins oder Kaminofens ist darum für immer mehr Besitzer von Einfamilienhäusern oder Eigentumswohnungen eine kostengünstige und umweltgerechte Alternative zu den üblichen Dauerheizsystemen.

Durch gezieltes Heizen einzelner Räume sparen die modernen Feuerstätten in den langen Übergangszeiten Energie. An kalten Herbst-

oder Frühlingsabenden muß nicht mehr die Zentralheizung angeworfen werden, das flackernde Kaminfeuer verbreitet schnell eine angenehme Wärme.

Optimal zur Erzeugung langanhaltender Strahlungswärme sind rheinische Braunkohlenbriketts, zu erkennen an der eingepprägten Aufschrift „Union“. Die preiswerten schwarzen Energiebündel mit dem hohen Heizwert halten die Glut stundenlang; häufiges Nachlegen wie bei Holz entfällt.

Briketts erfüllen die strengen Anforderungen des Bundesimmissions-Schutzgesetzes. Sie sind sofort einsetzbar und enorm platzsparend. 20 Zentner sind auf nur einem Kubikmeter unterzubringen. Und vergleicht man den Heizwert von Briketts mit Holz, so bedarf die gleiche Energiemenge lediglich 40% der Lagerfläche.

Kachelöfen
+
Kamine

Kreativ
aus
Meisterhand

Jetzt neu:
Speckstein-Öfen
Rolf-Dieter Haupt

34295 Edermünde • Hauptstr. 7a
Tel. 0 5665 / 67 73 • Fax 0 56 65 / 73 31

Ausstellung geöffnet Mo. - Fr. von 16.30 - 18.30 Uhr, oder nach Vereinbarung

H+K

Lieber bauen, statt Miete zahlen

Klein, aber fein ist unser »Family 105« als Ausbauhaus
inkl. Bodenplatte
ab DM 137.000,-

Unser Grundstückservice: **Fritzlar für DHH**

Ihr Ansprechpartner
in Nordhessen
Telefon (0 56 22) 91 54 49

**HECKER
+ KAISER**
Fertigbau GmbH & Co.
Holzbau
Qualität für Generationen



Immer wieder gut:

DER BADMANN
FÜR SANITÄR
UND FLIESEN.

Not im Bad?
Kein Problem!
Bad, Sanitär und Fliesen.
Schöne, günstige, rettende
Ideen. Wir haben Ihr neues
Bad, Mann!

Sonntags Schaulag von
14 bis 17 Uhr, keine
Beratung, kein Verkauf.

GELDMACHER

BAUSTOFFE · BAUKERAMIK

KAUFUNGEN-PAPIERFABRIK Industriestr. 1 BAB-Ausfahrt KS-Ost Kaufungen
Telefon (05605) 2066/7 Telefax (05605) 7302

Modernes Bauen,
stilvolles Sanieren,
schönes Wohnen!

SEK # 02/98

Conrad Orth & Sohn • Felsberg

Inh. Peter Orth • Obergasse 1

Über
100
Jahre

Bauklempnerei • Dachrinnen
Installationen • Gas

☎ (0 56 62) 20 82 • Fax 64 40



Die Baumaschinenvermietung in Ihrer Nähe



wir vermieten:
Minibagger b. 3,5t, Radlader,
Hubbühnen, Aggregate,
Kompressoren, Pumpen,
Rüttelplatten, Hiltis, Stützen,
Bau- und Dachaufzüge,
Sandstrahlgeräte uvm.



BAUSTOFFMARKT SÜSSE

Ein Unternehmen
der Baustoffmarkt Gruppe

Der
Qualität
zuliebe...

...Ihr starker
Partner für

- Neubau
- Umbau
- Ausbau
- Tiefbau

Die kompletten
Fliesen- &
Elemente-
Ausstellungen
in Ihrer Nähe!

34599 Neuental
Hauptstraße 2
Tel. 06693/9600-0

34582 Borken
Arnsbacher Str. 2
Tel. 05682/2081

Mo. - Fr. 7.45-17.30 Uhr
Sa. 8.00-12.00 Uhr

Häuser aus Holz im Trend

(spp) Mittlerweile können sich 70 Prozent der privaten Hausbesitzer vorstellen, selbst in einem Holzhaus zu wohnen. Traditionell geprägte Vorstellungen bei Bauherren wie „Nur massives Bauen ist solides Bauen“, aber auch Vorurteile gegenüber dem Holzbau selbst hinsichtlich des Brandverhaltens oder der Lebensdauer, beginnen sich langsam aufzulösen. Ganz im Gegenteil zu den skandinavischen Ländern oder zu Nordamerika: Hier werden bis zu 95 Prozent aller Wohnbauten in Holzbauweise errichtet.

Ein weiteres Motiv, sich für ein Holzhaus zu entscheiden: Bauinteressenten und Baufachleute stellen zu Recht konkrete Forderungen hinsichtlich der Vermeidung umweltbelastender, energieverschlingender und gesundheitsschädlicher Materialien. Da Holz unter anderen Bedingungen als seine konkurrierenden Werkstoffe entsteht, fällt ein direkter Vergleich unter ökologischen Gesichtspunkten schwer. Dennoch lassen sich zwei wesentliche Gründe anführen, die für eine Verwendung des Baustoffes sprechen. Holz benötigt keine von Menschenhand zugeführte Primärenergie für seine Herstellung; Holz und Holzprodukte verursachen bei Gewinnung, Transport, Verarbeitung und Entsorgung im Vergleich zu anderen Baustoffen den geringsten Energieaufwand. Holz entnimmt der Atmosphäre Kohlendioxid (CO₂) und bindet es während der oft generationenlangen Gebrauchsdauer.

Unterstützend für den Trend hin zum Holzbau wirkt auch die stetige Weiterentwicklung von Bauprodukten und Bautechnologien: Neben dem Vollholz und dem leistungsstärkeren Brettstapelholz gibt es eine ganze Palette von Holzwerkstoffen, die die modernen Holzbauweisen bestimmen. Waren es früher Fachwerkkonstruktionen, so beherrschen heute sehr variable Bausysteme den Holzhausmarkt. Die in Deutschland sich durchsetzende Holzrahmenbauweise vereint bei weitestgehender Standardisierung eine rationelle Bauteilfertigung mit nahezu unbegrenzten Gestaltungsmöglichkeiten. Eine vergleichsweise kurze, jahreszeitlich unabhängige Bauzeit bedeutet niedrigere Kosten und schnelleren Einzug. Wärme- und Schallschutz sind technisch garantierbar und dank entschärfter Vorschriften kann heute oft auf jeglichen chemischen Holzschutz verzichtet werden.

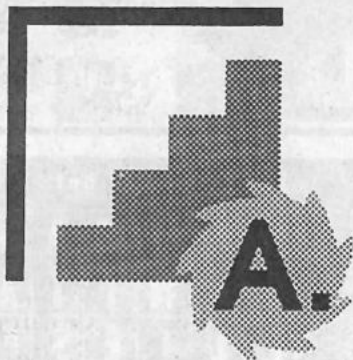
Der Holzbau darf allerdings nicht als Allheilmittel für Schnell- und Billiglösungen gesehen werden. Die Möglichkeiten, Baukosten zu senken oder zu erhöhen sind zu vielfältig, um in Bezug auf den Holzbau generelle Aussagen zu treffen. Erfahrungen der jüngsten Zeit haben jedoch gezeigt, daß ab Oberkante Kellerdecke der Rohbau eines Holzrahmenhauses in Niedrigenergieausführung preislich günstiger ist als der eines Massivhauses. Ursprünglich aus den USA stammend, hat sich der Holzrahmenbau in Deutschland als Bausystem für Wohnhäuser durchgesetzt.

Dank weitgehender Vorfertigung von Bauteilen können die Bauherren etwa die Hälfte der üblichen Bauzeit einsparen. Damit sind Bauwerkskosten weit unter 2.000,- Mark pro Quadratmeter erreichbar – bei einem der Massivbauweise vergleichbaren Standard



Fotos: Arbeitsgemeinschaft Holz e.V.

Dieter Mose



Tischlerei A. Mose

Meisterbetrieb für:

- Innenausbau
- Möbelbau
- Treppenbau
- Holz- und Kunststoffenster
- Haus- und Innentüren
- Serviceleistungen

Forststr. 31-33 • 34590 Wabern

Tel.: 0 56 83 / 2 58

Fax: 0 56 83 / 4 44

Gelegenheit ^{Nordstadt}

**ALLES ZUM
WOHNEN UND
SCHLAFEN**

- Schlafzimmer
- Polsterbetten
- Kleiderschränke
- Baby-Möbel
- Liegen ● Sofas
- Rahmen ● Matratzen

1x Nordstadt-Halle
Niedervellmarer Str.
am Toom-Baumarkt

2x in Kassel

Nordstadt MÖBEL
**Lagerhaus
und Verkauf**

Diese Angebote
nur hier:

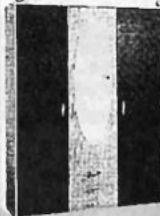
Alles Abholpreise!
Auch Lieferung gegen geringen Mehrpreis.



Abb. 2-Sitzer-Verwandlungssofa
mit Bettkasten, Hochschlärer,
Liegefläche ca. 130/220 cm,

in Veloursbezug,
mit Lattenrost

458.-



**Einzel-
Kleiderschrank**
3türig,
Buche/anthrazit
mit Mittelschüben

398.-



Abb. Schlafzimmer
eichefarbig hell, Schrank 5türig, 250 cm,
und Bettanlage mit Konsolen, ohne Auflä-
gen, Rahmen und Matratzen,
auch in weiß

998.-



TV- und Ruhesessel
im System, für
jeden Anspruch,
2-Stufenbeschlag,
geeignet zum
Sitzen, Fernsehen
und Liegen, wahl-
weise Fernseh-
oder Ruheposition.

578.-

Positionsveränderung durch leichte
Körperunterstützung
auch mit Motor schon ab

898.-

Baby-Möbel
nordische Kiefer, massiv
ab **64.-**

Matratzen 70/140
Verwandlungsbett
80/140 cm, mit Rahmen,
Schlupfsprossen und
Junior-Bettseiten komplett **318.-**

Wickelkommode
massiv, 80 cm breit
mit Wickelansatz **268.-**

Baby-Zimmer, Abb.
Buche Nachbildung, bestehend
aus: Kleiderschrank, Bett, 70/140,
Wickelkommode und Wandbord
ohne Standregal, Auflagen und Dekoration

Ständig über
500
Matratzen in
verschiedenen
Ausführungen
und Größen
vorrätig,
auch Über-
längen, 210
und 220 cm,
kurzfristig
lieferbar.

Federkern-Matratzen
90/190, 90/200,
100/200 cm schon ab **79.-**

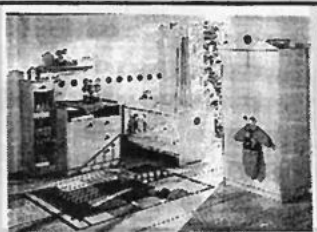
Luxus-Tonnentaschenfederkern
körperanpassend und punktelastisch abstützend.
Mit Jute und Filzpotsterdruckverteiler und FCKW-
frei, kaltschaummantelt, Winterseite 1000 g,
Schafschaumwolle, Sommerseite 1000 g, Baumwoll-
linters p. m², 90/190, 90/200, 10/200,
ca. 20 cm hoch **468.-**
598.-
668.-
758.-

Latex-Matratzen
14 cm, Stützlatten-Wendematratze 79 g RG, 1 Seite
Schafwolle, 1 Seite mit Baumwolle verstopft.
80/200, 90/190, 90/200 **268.-**
120/200 **328.-**
140/200 **438.-**

Latex-Wendematratze
Mittelzone verstärkt, 18 cm, Stützlatten mit Schurwolle
verstopft, mit elastischem, abnehmbarem Draht.
80/200, 90/190, 90/200, 100/200 **598.-**
120/200 **719.-**
140/200 **839.-**

Buchenfederholzrahmen
Kopfteil verstellbar,
80/200, 90/190, 90/200, 100/200 **99.-**

**Langer Donnerstag
bis 19 Uhr,
montags geschlossen**



komplett

848.-

Ahornweg 4
34590 Wabern-Falkenberg

Isoliermeister

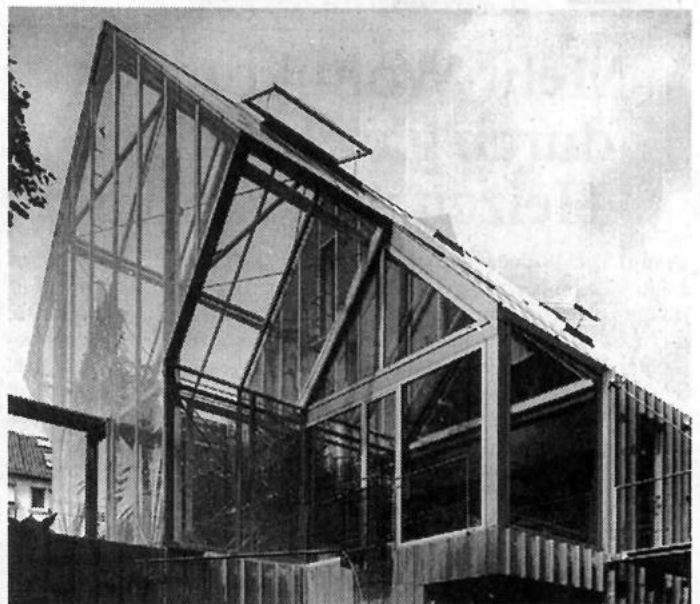
Jörg Vogel

ISDN
Telefon (0 56 83) 93 00 90
Telefax (0 56 83) 93 00 91

Wir bieten kostengünstig an

- Wärme - Kälte - Schallschutz
- Kellerisolierung / auch nach-
träglich von innen od. außen
- Balkonabdichtungen
- Innen- u. Außenputze /
Trockenbau
- Beratung u. Verkauf von Spezial-
baustoffen auch zur Selbstausführung
- mit Garantie bis zu 10 Jahren

Der kluge Leser beachtet die Anzeigen!



(spp) Futuristisches Bauen: Hauptsächlich aus Glas, Metall und Folie ist dieses Haus gebaut. Beheizt wird es vornehmlich mit Sonnenenergie.
Foto: Bausparkasse Schwäbisch Hall

Sparschwein unter den Eigenheimen Energieeinsparungen bis zu 60 Prozent

(spp) Knapp ein Drittel der gesamten Energie in Deutschland verbrauchen die privaten Haushalte – ungefähr soviel wie die Industrie und sogar mehr als der gesamte Verkehr. Nach Aussagen der Bausparkasse Schwäbisch Hall entfällt 77 Prozent des privaten Energieverbrauchs auf die Heizung. Niedrigenergiehäuser sind ein Weg, den Heizenergiebedarf deutlich zu reduzieren.

Schadstoffausstoß halbieren

Ein Niedrigenergiehaus verbraucht nur 30 bis 70 Kilowattstunden (kWh) Heizenergie pro Quadratmeter und Jahr. Zum Vergleich: Ein nach der neuen Wärmeschutzverordnung (WSVO) gebautes Haus verheizt jährlich 90 bis 130 kWh/m². Die CO₂-Emission (der Ausstoß des Treibhausgases Kohlendioxid) eines Niedrigenergiehauses beträgt 4,5 Tonnen im Jahr, die eines konventionell gedämmten

Hauses doppelt soviel. Bei 100 Quadratmetern Wohnfläche werden lediglich 300 bis 700 Liter Heizöl oder Erdgas verbraucht statt 900 bis 1.300 Liter.

Optimal heizen und lüften

Ein Niedrigenergiehaus spart vor allem durch optimale Wärmedämmung und eine sparsame, regelbare Heizanlage. Die Entlüftung ist kontrolliert und bringt sogar Wärme zurück, darüber hinaus wird zusätzliche Wärme durch passive Sonnenenergie gewonnen und Warmwasser durch Solaranlagen erzeugt.

Die Mehrkosten für diese energiesparenden Einrichtungen und Maßnahmen liegen bei einem Neubau zwischen 100 bis 200 DM pro Quadratmeter Wohnfläche – Investitionen, die sich bald durch deutlich niedrigere Heizkosten- und Stromrechnungen wieder bezahlt machen.

Saubillig



Nordstadt MÖBEL
**Lagerhaus
und Verkauf**

34125 Kassel
Gartenstraße 43
Telefon 87 57 22

Geschäftszeiten:

Di., Mi. u. Fr. 10-18 Uhr, Do 10-19 Uhr
Sa. 10-14.00 Uhr, Ig. Sa. 10.00-16.00 Uhr

Modernes Bauen, stilvolles Sanieren, schönes Wohnen!

SEK # 02/98

Ein massiver Traum mit 93 m²
schlüsselfertiges Massivhaus, 4 1/2 Zimmer,
Küche, Bad, WC, inklusive Spitzerker
und Vollkeller
Festpreis: 269.500,00 DM
(o. Maler- / Tapezierarbeiten u. Bodenbeläge)



STREBO Massivhaus Baugesellschaft mbH
Steinbreite 48 • 34277 Fuldabrück - Bergshausen
Tel. 0561 / 58 30 21 • Fax 0561 / 58 29 92

Mehr Wohnkomfort durch gleichzeitiges Heizen und Lüften

(spp) Die Wärmeschutzverordnung '95 führt bereits zu „dichten“ Häusern mit geringem Wärmebedarf. Der Gesetzgeber plant jedoch noch in diesem Jahrzehnt eine verschärfte Energiesparverordnung mit noch niedrigeren Wärmebedarfswerten.

Die Problematik dieser Häuser liegt im bauphysikalisch und hygienisch erforderlichen Mindestluftwechsel, der nötig ist, um zu hohe Luftfeuchtigkeit und Schimmelbildung zu vermeiden. Was nützt aber die wärmedämmte Wand, wenn ständig die ebenfalls hochdichten Fenster zum Lüften geöffnet werden müssen und der Energieeinspar-Effekt zunichte gemacht wird?

Dieser Herausforderung haben sich die ThermoTechnik Spezialisten von Dimplex gestellt und Geräte zum dezentralen Heizen und Lüften mit Wärmerückgewinnung entwickelt: „AirComfort“ heißt das integrierte Lüftungs-Speicherheiz-System. Diese konsequente Weiter-

entwicklung der Elektro-Speicherheizung sorgt für angenehme Wärme und gute Luft in jedem Raum: Frische Luft während der Heizperiode in geschlossenen Räumen, und das bei einer Wohntemperatur von 20 °C, bedeutet schließlich einen erheblichen Komfort-Gewinn. Wertvolle Energie wird darüber hinaus eingespart, denn die in der verbrauchten Abluft enthaltene Wärme wird auf die hereinströmende Frischluft übertragen.

Im Gegensatz zu zentralen, kostenintensiven Lüftungsanlagen ist beim dezentralen System keine aufwendige Luft-Kanalisation erforderlich. Kurze Kanäle durch die Außenwand, z.B. unterhalb der Fenster, genügen. Alle erforderlichen Aggregate wie Wärmetauscher, Ventilatoren, elektrische Nacherwärmung sind in einer kompakten Geräteeinheit vereint. Das AirComfort-System kann kostengünstig an jeder Außenwand, sogar nachträglich und Raum für Raum, installiert werden.



(spp) Das neuartige integrierte Lüftungs-Speicherheiz-System „Air-Comfort“, das ThermoTechnik Dimplex entwickelt hat, sorgt für angenehme Wärme und frische, gute Luft in jedem Raum.

Foto: ThermoTechnik Dimplex

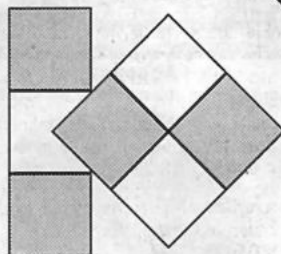
GÜNTER KLEINSCHMIDT GmbH

Fliesen-Spezialgeschäft
Fliesen-Groß- und Einzelhandel
Eigene Verlegeabteilung

Grünstraße 15
34266 Niestetal-Sandershausen

Telefon: (05 61) 5 20 95-0
Telefax: (05 61) 5 20 95-30

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 8 bis 18 Uhr, Samstag 8 bis 13 Uhr



Wann machen wir
für Sie...
Rufen Sie jetzt an
(0 56 22) 80 06-0
...WERBUNG

Ekefors
DAS INDIVIDUELLE SCHWEDENHAUS

Besichtigen
Sie unser
original schwedisches
Niedrig-Energie-Haus

Einladung!

Schauen Sie jetzt hinter die Kulissen

SKÅNSKA

Öffnungszeiten: Täglich von 9.00 - 18.00 Uhr
Do. 15.00 - 20.00 Uhr, Sa. 9.00 - 13.00 Uhr

Dieter Lippe, Schornsteinfegermeister - Stettiner Straße 31,
Gewerbegebiet, 34225 Baunatal-Großenritte, ☎ 05601 / 969950

miniBagno
BADKULTUR AUF KLEINEM RAUM

**DIE KLEINSTEN
BÄDER SIND
DIE SCHÖNSTEN**

BADSTUDIO KIRCHHOFF
Königstor 35 • 34117 Kassel
Spezialist
für kleine Bäder

Eingang Hermannstr. 5
Tel. 05 61 / 1 24 53 • Fax 1 24 73
Besuchen Sie unsere

Ausstellung
Mo. - Sa. 10 - 13 Uhr
Mo. - Fr. 14 - 18 Uhr

Zeichnen Sie Ihren Grundriß - wir
planen Ihr kleines Bad ganz groß!

Unser Name steht für Qualität!

- ◆ Fliesenverkauf und -verlegung
- ◆ Natursteine ◆ Badmöbel
- ◆ Kachelöfen ◆ Specksteinöfen
- ◆ auf 600 m² Ausstellungsfläche



Beratung und
Gestaltung vom Fachmann

34327 Körle-Lobenhausen

Uferstraße • Tel. (0 56 61) 73 04-0 • Fax 73 04 30

Mo. - Fr. 8.00 - 18.00 • Sa. 9.00 - 12.30 für Sie geöffnet!

An-/Verkauf

Kaufe alte Ölgemälde.
Jürgen Berg, Gensungen,
Tel. 0 56 62 / 54 49

Kaufe uralte Kleiderschränke, Kommoden, Vitrinen, Sekretäre, Porzellan, Postkarten, Bücher, Hausrat, Sandsteintröge sowie Antiquitäten aller Art. Tel. 0 56 62 / 54 49

Zahle faire Preise für uralte Kleiderschränke, Sekretäre, Kommoden, Vitrinen etc. - Suche ferner Münzen, Bücher, Postkarten, Bilder, Porzellan, Leinen, Spielzeug sowie Antiquitäten aller Art - auch ganze Sammlungen.
☎ 05662 / 28 26

Kaufe Omas Möbel (vor 1920), Hausrat, Bilder, Spielzeug, Höchstpreise.
☎ 05626 / 524

Antikankauf Wabern: Wir kaufen ständig Möbel u. Trödel aus Omas Zeit, auch verwirrt u. kaputt, seit 20 J. stillger. Aufarb. Ihrer Antikmöbel.
☎ 05683/7024 od. 05665/30444

5000 Luftbildaufnahmen aus dem Werra-Meißner-Land vorrätig.
Tel. 0 56 02 / 37 66

An- und Verkauf von Antiquitäten aller Art. Tel. 05626 / 8498

Schaller
Brautmode - Festmode
34587 Felsberg Niedervorschützer Str. 3
☎ 0 56 62 / 57 86

Bücher kauft und holt ab:
05 61 / 71 03 78, täglich 10-13 Uhr

Kaufe altes Leinen, Omas Tischdecken, Serv., Handtücher, Möbel u. Hausrat vor 1920. Tel. 0 56 62 / 47 28

DEA
DEA Heizöl EL
WÄRME HAT EINEN NAMEN.
W. Knierim & Co.
Eisenschmiede 85
34127 Kassel
Telefon (05 61) 8 40 31
Telefax (05 61) 89 44 49

Buchenbrennholz, ofenfertig, incl. Lieferung ab 65,- DM/cbm.
Tel. 05 51 / 9 64 74

Wunderschöne langhaarige Schaffelle u. med. gegerbte Babylammfelle (chromfrei, ungebleicht, waschbar) zu verk. Tel. 0 56 07 / 70 87

Antik, Ippinghausen, An- u. Verkauf: Kaufe lfd. uralte Vitrinen, Tische, Stühle, Schränke, Kommoden u. Trödel vor 1920 auf. Zahle gut!
Tel. 0 56 92 / 25 67

Privat su. günstig alles aus altem Sandstein, z. B. Tröge, Figuren, Torpfosten, Brunnen, Blöcke u. Platten aus Abbruch. Tel. 0 56 65 / 3 04 44

Wollbett, kompl., Oberbett, Unterbett, Kopfkissen, orig. verpackt, Preis VB.
Tel. 0 56 82 / 73 03 90

Lackenfernung-Tel. 05665/7551 (gewerblich)

An-/Verkauf

Aus zweiter Hand
Marions Tel. 05 61 / 51 38 55
o. 510 17 02
Brautmoden
Seestraße 33
34258 Lohfelden
Di - Fr 13.00 - 18.00 • Sa 9.00 - 13.00 Uhr
o. in Verbindung

Zwilling-Kinderwagen Peg Pegerino, dunkelblau mit weißen Punkten, mit Sportwagenaufsatz, Fußsack, Kissen, neuwertig - zum halben Preis zu verkaufen. Tel. 0 56 22 / 49 42

Flimmern und Rauschen
Ankauf / Handel
PC, Nintendo 64, SNES, Sega, Playstation
CD - Verleih
HIFI - Video - TV - CD - Schallplatten
Holl. Str. 40 ☎ KS 8 56 00



„Wir haben was gegen kahle Wände“

- **Kunstdrucke**
 - **Aquarelle**
 - **Collagen**
 - **Gemälde**
 - **Grafik**
- Über 800 Rahmenmuster zur Auswahl**

WOHLKOPF
KUNST & RAHMEN
Lindenstrasse 26 - 28
34537 Bad Wildungen
Tel. + Fax 0 56 21 / 7 23 27

Aquarien zu verkaufen: 200 l + 120 l mit Zubehör. Tel. 0 56 24 / 12 71 oder 01 71 / 2 31 88 36

200-l-Gefrierfach in Raiffeisen Holzhausen abzugeben. Tel. 0 56 73 / 75 25

Küche wg. Umzug, 700,- DM; Doppelspüle (LKS.) 18 - 20 Uhr.
Tel. 0 56 05 / 9 12 18

An-/Verkauf

Mod. auszieh. Eßisch m. 8 Stühlen (2 J.) wegen Umzugs zu verk.
Tel. 0 56 84 / 65 40

Polsterbett m. Bettkasten, (2 m x 1,20 m), 50,- DM. Tel. 0 56 22 / 23 77 (nach 18.00 Uhr)

PC 486 m. Bilds., Soundk., Boxen, etc. günstig abzug. Tel. 0 56 93 / 51 01 ab 18.00 Uhr

Schlaf-Schrank, (2,50 m) m. Kommode (schwarz) u. Wohnz.-Schrank (3,00 m, eiche) gut erhalten.
Tel. 0 56 82 / 73 03 57

Kaufe alles Alte vor 1930, Möbel, Hausrat usw. Tel. 0 64 57 / 91 19 88

Doppelbett mit Matratzen, Lattenrosten, 2 Nachtschränken (Kiefernachbild.), 1 Bettunterwagen sowie Leder-Rundgarnit. (7-sitz.) u. 1 Sessel, (cognacfarben) preiswert abzugeben.
Tel. 0 56 81 / 53 56 ab 19.00 Uhr

Div. neuwert. Herrenjackets (Gr. 52), Stück 30,- DM, abzugeben.
Tel. 0 56 81 / 7 14 34

Märklin H0 Modelleisenbahn, Sammlungen, Loks, Wagen, Zubehör gesucht. Tel. 0 56 22 / 49 04

Suche gut erhaltenes Klavier.
Tel. 0 56 56 / 44 21

Suche kostenl. gebr. Fahrräder, Z.-Ofen, Teppiche, Spüle usw. f. Polen.
Tel. 0 56 24 / 18 26

Buchen-Kaminholz Tel. 0 56 85 / 17 40

Vogelkäfig für 20,- DM zu verkaufen.
Tel. 0 56 22 / 49 42

Kaufe uralte Kleiderschränke, Sekretäre, Kommoden, Porzellan, Spielzeug, Leinen, Münzen, Bilder, Telefonkarten, Briefmarken. Fachgerechte Aufarbeitung antiker Möbel. D. Weber, Friedland. Tel. 0 56 84 / 77 77

Stellenmarkt

Suche Putzstelle von Privat in Fritzlar.
Tel. 0 56 22 / 91 02 26

Zuverl. Frau sucht Arbeit od. Kinderbetreuung im Raum Bad Zwesten od. Borken. Tel. 0 56 26 / 12 48

Selbständige Buchhalterin hilft Ihnen beim Jahresabschluß u. bei der laufenden Buchhaltung. Zuschr. bitte unter Chiffre 21094 an den Verlag.

Haushaltshilfe mit Kochkenntnissen gesucht, 4 - 5 Tage wöchentlich vormittags ca. 2 Stunden, für kinderlosen Haushalt. Tel. 0 55 44 / 3 35

Suche Stelle als Putz- od. Haushaltshilfe, Raum Bad Zwesten.
Tel. 0 56 26 / 82 36

Suche Putzstelle in Großalmerode, vormittags. Tel. 0 56 04 / 88 51

Haushaltshilfe ges., die selbst. u. eigenverantw. 4 - 5 Std./Woche unseren Bungalow in Elgershausen (2 Pers., berufst.) pflegen möchte:
Tel. 0 56 01 / 25 02, Samstag ab 9.00 Uhr

Stellenmarkt

Suche Nebentätigkeit in ehrenamtlichem oder Dienstleistungsbereich.
Tel. 0 64 53 / 75 53

Gärtnermeister, 36, flex., komp., Berufserf., su. Tätigkeit (auch 610,- DM) Zuschr. bitte unter Chiffre 21095 an den Verlag.

Suche Putzhilfe für Privathaushalt, ca. 3 Std. wö. in Baunatal.
Tel. 05 61 / 49 48 73

Hausparty-Vertreter/innen für Naturprodukte ges. Tel. 0 66 22 / 4 27 39

Hausfrauen u. Muttis m. FS, können in ihrer Freizeit gutes Geld verdienen.
Tel. 0 56 65 / 88 27 o. 0 56 03 / 34 28

Putzhilfe in Lohfelden-O für 4 Std. Fr. gesucht. Tel. 05 61 / 9 51 34 34

Hilfe für einen 5-köpfigen Haushalt in Gilsa gesucht. Arb.-Zeit von Mo. - Do. 12.00 - 15.00 Uhr. Näheres unter 0 66 93 / 16 34

Grundstücke/Immobilien

Jg. Fam. su. Haus mit Scheune o. ä. im Raum Bad Zwesten, Miete o. Kauf.
Tel. 0 56 26 / 81 96

Suche 1-3 Familien-Häuser/Grundstücke, Renditeobjekte. Für Verkäufer kostenlos. Felgentreibe Immobilien,
Tel. 05 61 / 51 73 85

Kaufungen

»Am Galgengraben 1«
Neubau - bezugsfertig
Beste Ausstattung
Markenfabrikate
2 ZKB, 68,9 m²
DM 230 450.-
inkl. Pkw-Stellplatz,
inkl. Keller + Balkon

WFK Bauträger GmbH
Telefon 0 56 81 - 71 700

Zierenberg: 1-Fam.-Haus, 110 qm Wfl., 640 qm Grundst., 375.000,- DM VB.
Tel. 01 72 / 5 64 02 64

Körle 3-Zi.-Eigentumswohnungen, überdachter Balkon, Keller, Pkw-Stellplatz, ruhige Lage, 71 qm Wohnfl., 223.700,- DM, 81 qm Wohnfl., 249.450,- DM. Bes. nach Vereinb.
Tel. 0 56 65 / 20 11

Körle, Spangenberg, Lisenhausen und Morschen, Baugrundstücke, sehr gute Wohnlage, voll erschlossen, sofort zu verkaufen. Tel. 0 56 65 / 20 11

Hessisch Lichtenau/Kernstadt, Bauplatz 3250 qm, voll erschlossen, zu verkaufen, ca. 120,- DM/qm.
Tel. 0 56 02 / 27 67

Barzahler sucht ält. Haus (auch rep.-bed.) v. Priv., Rm. Waldeck-FKB/Breun.
Tel. 0 56 32 / 61 98, 18 - 20 Uhr

Sandershausen, Eigentumswohnung, 129 qm, in 2-Fam.-Haus, sehr schöne Lage mit Garten, Herkules-Blick, 2 Balkons, 305.000,- DM von Privat.
Tel. 05 61 / 52 39 02

Vermietungen

Bad Zwesten: 2 1/2 ZKB, Terr., Bj. 95, 71 qm, ab sofort, 680,- DM + NK + KT. Tel. 05 61 / 9 41 35 45

Bad Emstal: DG-Maisonette-Whg., 2 Zi., 54/65 qm, ab 1.3., 650,- DM + NK + KT. Tel. 05 61 / 9 41 35 45

MIT UNS SCHNEIDEN SIE IMMER GUT AB

**Sie wollen etwas transportieren?
Sie wollen umziehen?**

Firma HEISE
Eil-/Kleintransporte.

Klaus-Dieter Heise
Tel. 0 56 24 / 16 73, Fax 20 53
Auto-Tel. 01 71 / 8 70 73 59

Vöhl/Edersee: 2 - 3 ZKB, Blk., 88 qm, ruh. Lage. Tel. 0 56 35 / 92 18

Heiligenrode, Sensensteiner Str., 3 ZKB, Blk., 1. Stock, 80 qm, 790,- DM kalt, ab 1.4.98. Tel. 05 61 / 31 58 50

Fuldatal-Si.: 1-ZKB-App., Neubau, ruh. Lage, ca. 47 qm. Tel. 05 61 / 81 80 13

Fritzlar-Stadt, 2 ZKB, Blk., Stellpl., 55 qm, 580,- DM, ab 1.3. Tel. 0 56 22 / 47 36

2 ZKB, Blk., Neubau, Erstbez., ca. 60 qm, 700,- DM + NK, ab Mai 98, 12 Automin. bis KS. Zuschr. bitte unter Chiffre 21096 an den Verlag.

Felsberg-OT: 3 ZKB, Blk., 75 qm, Neubau, sofort frei. Zuschr. bitte unter Chiffre 21097 an den Verlag.

Vöhl-Asel: Möbl. 3 ZKDB, Blk., 70 qm, sof. zu verm., 700 DM + NK. Tel. 0 56 35 / 15 02

Whg. ab 1.3.98 o. später in Helsa 2 zu verm., 2 ZKB, 53 qm, Zh. u. Garage. Tel. 0 56 02 / 53 76

Wabern, EG, 2 ZKB, 56 qm, frei, KM 560 DM. Tel. 0 56 83 / 80 36

Büro- o. Praxisräume, 65 qm, zentr. Lage, EG, ab 1.3. in Wolfhagen frei. Tel. 0 56 92 / 53 19

Borken, 2 ZKB, Balk., ruhige Lage, 53 qm, Neubau. Tel. 0 66 91 / 54 04

Wabern: 3 ZKB, 90 qm, Garage u. Freisitz, zum 1.5.98. Tel. 0 56 83 / 4 72

Bad Zwesten: 2 ZKB, gr. Blk., 70 qm, ruhige Lage, ab sofort. Tel. 0 56 26 / 3 68

Istha, ab 1.4., 75 qm, 570 DM + NK. Tel. 0 56 92 / 75 14

Wabern, EG, 3 ZKB + Diele + Abstellr., 90 qm, KM 900 DM. Tel. 0 56 83 / 80 36

1 - 2 Pers.-Wohnung, 1 Wohnzi./Kü., 1 Schlafzi., Bad/WC, 53 qm, 480,- DM + 120,- DM Neb.-Ko. Tel. 0 56 05 / 23 15

KS-Oberzw.: 3 ZKB, Blk., Neubau 93, 1. OG, 82 qm, KM 820,- DM + NK + KT, Garage 85,2 DM, WBS erf., ab 1.4.98. Tel. 0 56 05 / 78 15

Vermietungen

2 1/2 ZKB, 80 qm, in Baunatal-Rengersh., ab 1.2.98 frei. Tel. 05 61 / 49 53 01

Knüllwald-Remsfeld, 3 ZKB, 82 qm. Tel. 0 56 81 / 7 15 29

Heiligenrode, DG-Whg., ca. 60 qm, 3 ZK/DU/WC, 2 Abstellr., Blk., EBK, kompl. renov. an Studentin o. alleinst. Dame ohne Haustiere z. 1.4. o. später zu verm. 650,- DM + 100,- DM NK. Tel. 05 61 / 52 46 81

Guxhagen, Baunsberggring: halbe Doppelgarage zu verm. Tel. 0 56 65 / 24 15

Schauenburg-Hoof: 3 ZKB, kl. Blk., 75 qm ab sofort od. später, 650,- DM + NK. Tel. 0 56 01 / 43 19

Bad Zwesten, zentr. Lage, 3 ZKB, Balkon, DG, 600,- DM KM an Dame o. Paar. Tel. 0 66 94 / 70 83

Vöhl, Dachgeschoßwhg., Garage, an ruhige Mieter zu verm. Tel. 0 56 35 / 3 62

Gudensberg-Obervorschütz, 3 ZKB, 120 qm. Tel. 0 56 03 / 24 91

Komfort-Whg., 2 ZKB + EBK, mit Blk. in Baunatal, 70 qm, 850,- DM KM. Tel. 05 61 / 49 21 70

Dringend Nachmieter gesucht: 4 ZKB, Kaufungen, Saalesstr. 10. Tel. 0 56 05 / 41 76

Gewerberaum o. Lager, 55 qm, in FZ-OT. Tel. 0 56 22 / 33 03

Marienh., 2 ZKB, 70 qm, EG u. 2 ZKB, 70 qm, 1 ETG. Tel. 0 56 35 / 82 22

Bad Emstal-Sand: Neubau, 2 ZKB, Blk., 70 qm, 650,- DM + NK. Tel. 0 56 21 / 33 23

3 ZKB, Maisonette-Whg., ÖZH, 94 qm, kompl. renov., WBS, KM 8,- DM/qm, sof. frei. Tel. 0 56 24 / 68 02

Calden-Westuffeln, Neubau, 4 ZKB, Gäste-WC, Blk., Pkw-Stellpl., 84 qm. Tel. 0 56 02 / 20 10

Ihringshausen, Dachstudio, 1 ZKB, neu ausgebaut, 360,- DM u. kl. 3 ZKB, 500,- DM kalt + Kaut. Tel. 0 56 35 / 6 35

Niestetal-S., 3 ZKB, WC, EG, 99 qm + Blk., KM 1100,- DM, incl. Stellpl. Tel. 05 61 / 52 51 12

3 ZKB, 65 qm, Nähe Straßenbahn in Großenritte z. 1.4. zu verm. Tel. 0 56 01 / 8 62 22

Lohfelden: Maisonette-Whg., 3 ZKB, 100 qm, sofort. Terr. + 2 Abstellplätze, 870,- DM + NK, WBS erf. + Rasenpfl. Zuschr. bitte unter Chiffre 21098 an den Verlag.

Schöne Einl.-Whg. in Zbg., 2 ZKB, 70 qm, sofort frei, 680,- DM + NK. Tel. 0 56 06 / 88 08

Su. dringend 1 ZKB in Baunatal. Tel. 05 61 / 4 91 25 43 ab 17 Uhr

Mietgesuche

Gr. Wohnung od. kl. Haus, 4 - 5 ZKB, im Raum Lohfelden gesucht. Tel. 05 61 / 51 68 91

Die Lebenshilfe für Menschen mit geistiger Behinderung e.V. Kassel sucht für Mitarbeiter der Kasseler Werkstätten 1 1/2 - 2 ZKB in Niestetal. Tel. 05 61 / 1 80 00 (Herr Martin)

Saubere Garage in Lohfelden gesucht. Tel. 05 61 / 51 68 42 nur zw. 20.00 - 21.00 Uhr

In Ahnatal, 2 Zi.-Whg. von Pendler ab 1.3. od. 1.4.98 gesucht. Tel. 0 56 09 / 24 91

Tanzband sucht Übungsraum in Staufenberg o. Umgebung. Tel. 0 55 43 / 16 83

Suche 1 1/2 ZKB in Fritzlar, gern auch möbliert. Tel. 01 71 / 4 93 43 43

Kl. Haus, Wochenendhaus o. Whg., 4 ZKB m. Ofenheizung ges. Zuschr. bitte unter Chiffre 21099 an den Verlag.

Einzelpers. (m) su. 1 - 2 Zi.-Whg. in Guntershausen. Tel. 0 56 65 / 75 28 o. 63 08

Verpachtungen

Garten zu verpachten, "Volkswohl Kassel". Holzlaube mit Strom, Wasser u. allem Inventar. Preis VB.. Tel. 05 61 / 77 96 73 od. 77 58 28

Kfz/Zubehör

Mercedes + BMW (andere Mod. auf Anfrage), Bj. 90 - 96, kauft Tel. 05 61 / 81 79 26

Opel Corsa Joy, 1,4 Si., EZ 8/93, VB 10500,- DM. Tel. 0 56 05 / 10 38

Combo Kasten 1 + 4, EZ 12/93, 48 Tkm, VB 11000 DM. Tel. 0 66 93 / 3 03

Opel Ascona 1,6 S, Bj. 86, 2. Hd., 130 Tkm, 4-tür., sehr guter Zust., 1300,- DM. Tel. 0 56 51 / 65 00

Audi 80, 1,8, EZ 6/88, G-Kat, tiefergel., Sportausst., Radio auf Wunsch, Aluf., 5-Gang, ZV, Schbd., Preis 8200,- DM VB. Tel. 0 56 51 / 65 00

Tachojustierer, alle Kfz. Tel. 0 53 63 / 7 44 18

Motorräder

YAMAHA-LAAKS

Motorräder - Roller - Bekleidung
34281 Gudensberg - Deute
Tel. 0 56 03 / 93 17-11

Anhänger

Verkaufsanhänger gesucht, fahrbereit. Tel. 0 56 06 / 17 14 Fax 0 56 06 / 80 36

Reise/Erholung

Komfortable FeWo. im Bayerischen Wald, 6 km v. Passau zu vermieten. Tel. 0 85 05 / 18 40

Reise/Erholung

Toskana: Ferienhaus mit Pool u. Garten Nähe Siena zu verm. f. 4 Pers. Tel. 0 56 24 / 68 02

Mallorca anders! Finca (Landhaus) zu vermieten. Tel. 0 56 02 / 12 59

FeWo + App. Nähe Ostseebad Zingst. Tel. 05 61 / 49 52 99

"Stern's FeWo", gepflegte FeWo f. 2-10 Pers., idyll. gelegen, Nähe Ostsee, ganzjährig geöffnet. Tel. 04382/239, Fax 04382/1539

Nordseeinsel Amrum, neue Komfort-Ferienwohnungen, Farbfern., Tel., Geschirrsp., u.v.m., Prospekt anfordern. Fam. Schnoor, Taft 18a, 25946 Norddorf, Tel. 0 46 82 / 13 18 od. 22 80.

Genießen Sie doch einmal Ferien auf Sylt, App. f. 2-4 Pers. in List. Tel. 0 46 51 / 87 08 67

Sylt, FeWos in reetged. Friesenhaus mit Garten in Westerland. ☎ 06456/628

FeWo Ostsee, Hohwachter Bucht Sehlandorf, 4 - 5 Pers. Tel. 0 56 05 / 7 04 33 Fax 7 06 34

Sylt/Westerland: 2-Zi.-FeWo, zentral, strandn. Tel. 0 56 09 / 10 80 od. 22 55

Nordseeheilbad Büsum, 2-Zi.-FeWo, strandn. Tel. 0 56 09 / 10 80

Insel Texel, Gem. Fe.-Haus, 5 Pers., großer Garten. Tel. 0 29 31 / 7 78 04

Carolinensiel, Ostfriesland, FeWo bis 5 Pers., ab 28.03.98 frei. Tel. 0 56 09 / 22 40

Costa Blanca, Villa zu verm., 50 m vom Sandstrand, 90,- DM. Tel. 0 56 65 / 15 85

Cuxh.-Döse, komf. FeWo, Strandl., Schw.-Bad, Sauna, TG u.v.m. ganzj. Prosp. 05 61 / 58 25 36

Südfrankreich Mittelmeer, komf. FeWo b. 6 Pers., priv. zu verm., Preis/Wo. 560,- DM (Juli/Aug. 1100,- DM) u. FeWo b. 4 Pers. 490,- DM (Juli/Aug. 690,- DM) Opfermann, Narbonne. Tel. 00 33 / 4 68 41 69 63

Masuren-Urlaub mit Kindern und Hunden, VP 55,- DM. Infos 0 56 06 / 17 14

Kleinwalsertal, gemütl. Pension, Zi. m. DU + WC, Frühstücksbuffet. Tel. 0 83 29 / 55 43

Winter im Allgäu, kompl. FeWo b. 5 Pers. in Füssen, ruh. zentr. Lage. Tel. 0 56 06 / 6 01 91

Unterricht/Nachhilfe

Erfahr. Sängerin erteilt qualifiz. Gesangsunterricht. Komme auch ins Haus. Tel. 05 61 / 2 39 64

Klavierunterricht von erf. u. qual. Privatlehrer, gern auch Hausbesuche. Tel. 05 61 / 1 73 48

MUSIKUNTERRICHT IN IHREM HAUS!
Klavier - Keyboard - Gitarre - alle Flöten - Saxophon - Akkord.
Tel. 0 56 06 / 76 53

Unterricht/Nachhilfe

Erteile qualif. Nachhilfe in Mathe, Physik, Chemie, Englisch u. Elektrotechnik bis 13. Schulj. u. Berufsfachsch., Einzelunterricht, auch Fachübersetzg. deutsch/engl. u. umgekehrt.
Tel. 0 56 83 / 16 90

Förderunterricht, Nachhilfe, Hausaufgabenbetreuung u. Erwachsenenbildung.
Lernhilfe Wolfhagen, 05692/995111
Lernhilfe Baunatal, 0561/4913493

Nachhilfe in Mathe, Französisch u. Englisch für Schüler Kl. 8 Gymn. gesucht in Heli. Zuschr. bitte unter Chiffre 21100 an den Verlag.

Dringend Nachhilfe in Englisch u. Franz. ges. f. Gymnasium 9. Kl. Bevorzugt Oberkursschüler. Tel. 0 56 22 / 16 81

Baumarkt

Crawford-Garagentore

Wärmedämmung durch FCKW-freie Isolierung in über 10.000 Standard-Abmessungen. 3 Tortypen und 5 Standardfarben.

Autom. Torantriebe Klaus Adam GmbH
Borken-Arnshausen, ☎ 05682/70790, Fax 707970

Parkett und Dielen selbst renovieren o. renov. lassen. Profi-Schleifmaschinen-Vermietung
Göll, Tel. 0 64 20 / 9 31 40

WIR ZEIGEN ES IHNEN!

• Parkett-Studio

• Türen-Galerie

• Gartengestaltung mit Holz

Fleischhut

HOLZ FÜR SCHÖNES WOHNEN
Fiedlerstraße 8 · 34127 Kassel · Tel. 8795-0
Öffnungszeiten: Mo-Fr 7:45-17 Uhr

Montage vom Fachmann:

LB Treppen, Fenster u. Dachfenster, Türen u. Tore, Rolläden. Vertr. Holzdecken, Trennwände, Trockenstrichelem, Kork, Parkett usw.
Tel. + Fax. 0 56 62 / 64 91 o.
01 71 / 5 22 80 21

Ihre alte Treppe

wird durch das 1000-fach bewährte TRS-Treppenrenoviersystem mit seinen vielen Varianten und Dessins ein Schmuckstück!

Info: TRS-Fachbetrieb,
Fa. Ulrich Koch, Semsweg 6,
37269 Eschwege-Oberhone,
Tel./Fax: 05651/10396

Übernehme Reparaturen in, am und um das Haus. Tel. 0 56 62 / 25 72

Bauteiletten u. Duschcontainer, Bauwagen verleiht. Tel. 0 56 06 / 83 23

Garten/Landwirtschaft

Repariere Rasenmäher, schleife elektr. Heckenscheren.
☎ 05 61 / 49 57 20

Garten/Landwirtschaft

Baum- u. Strauchschnitt, Baumfällung, Baumstübenfräsen, sämil. Gartenarbeiten, Pflastern, Minibaggerarbeiten, Hausisolierung.
Tel. 0 55 43 / 42 14

Jetzt ist wieder die Zeit des Obstbaumschnitts. Fachgerecht ausgeführt vom Gärtnermeister. Tel. 0 56 25 / 75 10

Suche Weideland f. Pferde, Pacht od. Kauf. Tel. 0 66 91 / 7 14 32

Bullenviertel/Schlachtschwein, zu verkaufen. Tel. 0 56 22 / 7 04 42

Haben Sie keine Zeit zum Straßenehren, Rasen mähen oder Zaun streichen usw.? Dann Kalle anrufen.
Tel. 0 56 06 / 57 02

Kapitalanleger sucht bis 10 ha gutes Ackerland im nördlichen HR-Kreis; Rückpacht möglich. Zuschr. bitte unter Chiffre 21101 an den Verlag.

Gesundheitswesen

Mobile med. Fußpflegerin Bad Emstal
Helga Poloczny 05624/8117
Komme ins Haus!

Tiermarkt

Nehme Katzen und Hunde in liebevolle Pflege. ☎ 05683/8025

Junghundausbildung u. -erziehung.
Tel. 05 61 / 81 97 72

Suche Weideland f. Pferde, Pacht od. Kauf. Tel. 0 66 91 / 7 14 32

Dackelwelpen in gute Hände abzugeben. Tel. 0 56 05 / 59 15

Cockerspaniel, 8 Monate m. Pap., Rude für 800,- DM in gute Hände.
Tel. 0 56 57 / 83 66

Notfall! Get. Kater, ca. 5 Mon., etwas scheu aber schmusig, su. ein Zuhause. Braucht Auslauf. Kastration wird übernommen. Tel. 05 61 / 87 81 53

Aquarien zu verkaufen: 200 l + 120 l mit Zubehör. Tel. 0 56 24 / 12 71 oder 01 71 / 2 31 88 36

Bekanntschaften

Mann sucht Mann für gewisse Stunden. Alter unwichtig, mögl. mit Auto. Kontakt unter Tel. 0 56 51 / 22 02 78

Machen Sie doch einmal Bekanntschaft mit unseren Gebrauchtwagen!

Denn denen können Sie vertrauen...
AUTOPIA
GEBRAUCHTWAGEN-GROSSMARKT
Kassel - Am Leipziger Platz 144-156
Telefon 05 61 - 50 06 65
Internet: http://www.autopia.de

Bekanntschaften

Doris, 36 J., mit langem Haar, geheimnisvollen Augen, eine Frau voller Liebe und Zärtlichkeit, hat einen großen, unerfüllten Wunsch, sie sucht einen ehrlichen, liebevollen Partner, damit für sie die Sonne wieder scheint. Haben Sie Mut und rufen an: **K P V** GmbH, Kassel, Tel.: 0561 / 3 68 63

Junger Polizeibeamter, 31 J., gutaussehend, mit schöner eigener Wohnung und Sportwagen, möchte sein Glück finden. **K P V** GmbH, Kassel, Tel.: 0561 / 3 68 63

Mein Name ist Renate, bin 51 J., verwitwet und fühle mich sehr allein. Daher suche ich auf diesem Wege einen Partner, der wie ich Interesse an Haus und Garten, Spaziergängen und netter Unterhaltung hat. Bitte nehmen Sie Kontakt mit mir auf, über die Senioren-Vermittlung GmbH, Kassel, Tel.: 0561 / 31 48 90

Mein Name ist Karl, bin 64 J., Witwer, fühle mich zu jung, um allein zu bleiben. Daher suche ich eine liebenswerte, herzliche Partnerin, die wie ich naturverbunden ist, gern reist - habe eigenen Wagen - Wenn Sie sich angesprochen fühlen, nehmen Sie bitte Kontakt mit mir auf. Senioren-Vermittlung GmbH, Kassel, Tel.: 0561 / 31 48 90

Hübsche junge Arzthelferin, 27 J., schlank, mädchenhaft und fröhlich, romantisch und gefühlvoll, liebt die Natur, Musik, Sport und Urlaub, wünscht sich Kontakt zu einem ehrlichen Partner, über Inst. Roswitha, Kassel, Tel.: 0561 / 3 52 54

45jähriger Steuerberater, sportlich-dynamischer Typ, fühlt sich in Jeans ebenso wohl wie im Smoking, fährt Ski, spielt Tennis, liebt Reisen, Musik, Tanzen, Romantik bei Kerzenschein, sucht eine aufrichtige Partnerin - gern mit Kind - über Inst. Roswitha, Kassel, Tel.: 0561 / 3 52 54

Sympathischer Unternehmer, 39 Jahre, moderne Erscheinung, ein dynamischer Mann mit Niveau, Herz und Feingefühl, vielseitig interessiert, sucht Kontakt zu einer ehrlichen Partnerin - Kind kein Hindernis - über die Christliche Partnervermittlung GmbH, Kassel, Tel.: 0561 / 3 89 84

52jähriger Techniker, groß, mit positiver Lebenseinstellung, Freude an der Natur, Reisen, Musik und Tanzen, Geselligkeit, möchte eine liebenswerte Partnerin kennenlernen, über die Christliche Partnervermittlung GmbH, Kassel, Tel.: 0561 / 3 89 84

Dieter, 42, schlank dunkelhaarig, eine fröhliche Natur, AS-Partner, suche eine aufgeschlossene, ehrliche und treue Frau, gern mit Kind, ruf an: 05692/5551.

Norbert, 28, schlank, körperlich gut gebaut, aufrichtig und treu, AS-Partner, treffe suche eine Frau, liebev., romant., etwas spontan im Aufbau einer harmonischen Zweierbeziehung, ruf an: 05692/5551

Sven, 38, schlank, blond, für alles aufgeschlossen, AS-Partner, ob allein oder zu zweit oder zu dritt, wenn Dir Treue und aufrichtige Partnerschaft wichtig sind, ruf an: 05692/ 5551

Bekanntschaften

Sonja, 53, lange blonde Haare, erfrischendes jugendliches Wesen und hübsch, AS-Partner, suche einen aufrichtigen Partner, der das Leben noch einmal richtig genießen will, ruf an: 05692/5551

Sie sucht Partnerin f. gemeinsame Unternehmungen zw. 50 u. 60 Jahre (kein Sex) (mögl. Vellmar). Zuschr. bitte unter Chiffre 21102 an den Verlag.

Ein unmoralisches Angebot?
Er, 1,78/43, verh. und möchte es auch bleiben, sucht Sie für eine dauerhafte, lockere Beziehung ohne Stress und ohne gegenseitige Besitzansprüche. Toleranz, Gefühl und Zärtlichkeit sind für mich keine Fremdworte und sollten es für Dich auch nicht sein. Ich weiß, daß es Dich gibt, schreib mir unter Chiffre 21103 an den Verlag.

Welche einsame, ältere Dame nimmt ehem. rüst. Beamten, 80 J. gegen gute Bezahlung im Haushalt auf, Auto vorhanden, kein Pflegefall. Zuschr. bitte unter Chiffre 21104 an den Verlag.

Verloren

Wer hat Hörgerät zwischen Helsa - Wickenrode gefunden.
Tel. 0 56 05 / 23 15

Zugelaufen

Grau-getigerte Katze zugelaufen, BN-Guntershausen.
Tel. 0 56 65 / 62 47

Zu verschenken

Schlafzimmereinrichtung zu verschenken; komplett - ohne Matratzen und Rahmen - Tel. 0 55 44 / 16 33

Musik/Unterhaltung

Top-2-Mann-Band hat Termine frei:
Tel. 06 61 / 7 71 55

Aartal-Duo, Tanzmusik für Ihre Veranstaltung.
Tel. 0 56 33 / 55 69 o. 58 49

DUO CALIFORNIA - Tanz- u. Stimmungsmusik für Ihr Fest. Tel. 0 56 65 / 52 20

Super 1-Mann-Kapelle, die richtige Musik für Ihre Feier.
☎ 0 56 05 / 66 21

"Eine Show, von der man spricht"
Marconi und Maggy - humorv. Zauberei, Illusionen, Unterhaltung mit Niveau. - auch Kinderzauberei.
☎ 05 61 / 55 160

Humphrey + Bogart, das Live-Musik-Duo.
Neue Tel.-Nr. 0 56 73 / 92 52 76

Eine Zauber- und Illusionsshow für alle Anlässe. Cortini und Ann,
☎ 0561/513179

Musik live - Alleinunterhalter zum Tanz, zur Unterhaltung, dezent, nie zu laut. Sie wählen gut.
☎ 0 56 56 / 268

Tanzmusik Duo The Happy-Boys „LIVE“ Oldies, akt. Hits, Stimmung u. Spaß.
Tel. 05 61 / 47 18 93

Musik/Unterhaltung

Tanz- u. Unterhaltungsmusik für jung und alt für alle Gelegenheiten vom OK Team. ☎ 05694/1402

„Don ALFREDO“ 1-Mann-Schwof-Band. Musik vom Profi. Tel. 05684 / 8980

Clown kommt zu Ihrem Kindergeburtstag/Fest, Info 05 61 / 3 16 13 93.

Night-Train, Top Musik für Ihre Veranstaltung. 1-Mann bis 5-Mann-Band, buchen Sie unter Tel. 0561/8022938 (tagsüber), 0561/8200706 (abends)

Das Spitzen-Duo „GERT & CARMEN“ empfiehlt sich für Veranstaltungen jeder Art mit Musik für jung u. alt. Tel. 0561/582237

Top-Alleinunterh. Git/Sax/Keyb. + Ges. Evergreens, Schlager, Walzer, Pop-Musik, Jazz + Rock. Tel. 05 61 / 49 52 99

Gäste? Showeinlagen vom Profi, lebende Wachspuppen, Steptanz, Travestie, Fragen? 05 61 / 89 55 55

Die Sound-Boys, 2-Mann-Band, bucht vor. Tel. 0 56 02 / 47 80

1-Mann-Kapelle fr., deutsche Oldies, Stimmungs-, Tanzmusik. Tel. 05 61 / 82 37 26

Duo Evergreens, Musik - Tanz - Stimmung. Tel. 0 56 31 / 89 61 oder 0 56 95 / 10 13

IMPRAS-Musik, Tanz u. Unterhaltung f. gehobene Ansprüche, 1-2-Mann-Band. Tel. und Fax 05 61 / 40 61 63

Für Ihre Feste nur das Beste. Tanzband MAS PALOMAS. Tel. 0 56 22 / 43 26 o. 0 56 08 / 8 59

Alleinunterhalter Tel. 0 56 73 / 2139

Mobile Disco mit Power Musik u. Lichtanlage. ☎ 0 56 07 / 5 05

ONE DISCOTHEK
0 56 05 / 59 10

Livemusik, die Musik mit Pfiff aus den 50er - 90er Jahren. (Frankieboy) Tel. 0 55 43 / 35 50

Magie u. Illusionen für Erwachsene sowie lustige Zauberei für Kinder. Les Novaris, ☎ 0 56 22 / 49 86

Top Livemusik, Gesang, Reni + Fred, auch allein, für alle Gelegenheiten. Tel. 0 55 42 / 86 36

Top-Alleinunterhalter, beste Referenzen. ☎ 0 56 81 / 55 85

Musik à la Carte
Tanzmusik u. Elvis Show live
Duo LIFE STYLE (Demovideo)
01 72 / 7 13 80 57 u. 0 56 83 / 2 22

Alleinunterhalter, Std. 50.- DM.
Tel. 0 64 52 / 15 18 od.
01 72 / 6 74 39 11

Alleinunterhalterin. Tel. 0 64 55 / 2 63

Mobile Disco Galaxis m. Lichtanlage, Livemusik u. Gesang.
Tel. 05 61 / 51 68 61 o.
0 56 61 / 5 34 48

Verschiedenes

17./18. Jan. 98

Samstag 10 bis 18 Uhr
Sonntag 11 bis 18 Uhr
Halle Waldeck
Korbach
☎ (0 56 31) 6 23 79



T-Shirt-Druck Tel. 05 61 / 88 64 35

Sandstrahlarbeiten ☎ 0 56 92 / 22 58

Herbalife, Beratung, Betreuung u. Verkauf. Tel. 05 61 / 51 61 47

Gewicht abbauen - Einkommen aufbauen. Tel. 0 56 25 / 41 15

Ihr Herbalife-Berater in der Nähe, Abnehmen ist möglich! Tel. 0 56 09 / 75 84

Kinderkarussell - Übernahme gesamter Festplätze. Tel. 0 55 44 / 9 10 54

Dachrinnenreinigung und -reparaturen rund ums Haus. Tel. 0 56 22 / 22 37

Kartenlegen, Astrologie- und Tarotkurse. Tel. 0 56 65 / 12 08

Fensterputzen blitz u. blank nach Hausfrauenart. Tel. 05 61 / 81 97 72

Tarotkarten legen u. Seminare. Tel. 0 56 35 / 40 39

Haushaltsauflösungen, Entrümpelungen u. Kleintransporte. Tel. 0 56 09 / 69 78

Ihre Firma im Internet, schon ab 25 DM/Monat. Tel. 0 56 62 / 69 16

Klarheit für das neue Jahr mit Tarotkarten, Bachblüten u. Aura-Soma-Beratung. Tel. 0 56 06 / 57 31

Nagelstudio sucht Modelle. Tel. 05 61 / 4 91 29 68

Ein Tag für Dich - zur Aktivierung Deiner Energien in Bewegung u. Stille am 24.1. u. 25.1.98 im DGH Wellerode, pro Tag 70 DM. Info und Anmeldung: 0 56 08 / 27 57

Reiki-Kurse nach Usui in Kassel mit Reiki-Meisterin Ambara Grabosch. Reiki-Schule. Tel. 0 22 33 / 2 29 91

Der Schutz Ihres Eigenheimes oder Ihrer Wertsachen ist in unsicheren Zeiten besonders wichtig. Info 0 56 25 / 75 10

Toilettenwagen, Chemietoiletten, Partyzelte, Imbisswagen, verleiht Tel. 0 56 06 / 83 23

Abfluß zu? - Wir kommen im Nu, schnell, sauber, preiswert. Tel. 0 56 06 / 83 23

Rat und Hilfe

Jesus spricht: Rufe mich an, ich will Dich retten. Tel. 05 61 / 40 64 68

Autogenes Training. S. Dumeier. Tel. 0 56 01 / 8 73 92

Osteoporose-Selbsthilfegruppe Felsberg
Gymnastik - Mittwoch 16.00 - 17.00 Uhr im Bürgersaal des Rathauses.
Kontaktadresse:
Gisela Schrader
Tel./Fax 0 56 62 / 53 42

Verschiedenes

Rat und Hilfe

Krebsberatungsstelle Waldeck-Frankenberg der Hessischen Krebsberatungsstelle an den Kliniken Roth, Gustav-Görner-Allee 2, 34537 Bad Wildungen-Reinhardshausen, Telefon 0 56 21 / 7 05 - 1 93, Telefax 0 56 21 / 7 05 - 1 01, Leitung: Dr. med. Ulrike Keltch Zickert, Öffnungszeiten: Montag - Freitag von 9 - 12 Uhr Donnerstag von 15 - 18 Uhr und nach Vereinbarung

3. Frauengesprächskreis
"Was mir unter den Nägeln brennt!"
Praxis für gute zwischenmenschliche Beziehungen und Selbstfindung
Ruth Braeunig, 0561/886065

Trennkost ist der Weg zu Gesundheit, Schlankheit und neuer Lebensfreude. Jutta Schulz, Kfg. 0 56 05 / 92 59 83 M. Spitzer, KS 05 61 / 5 54 65

Mit Herbalife können Sie 2 - 30 kg u. mehr abnehmen. Info Tel. 0 56 35 / 92 18

Abnehmen in der Gruppe. Normale Lebensmittel. Info 0 56 22 / 57 10

Gesund abnehmen, ich habe 25 Kilo abgenommen. Herbalife-Beratung. Tel. 0 55 44 / 16 61

Multiple Sklerose-Kontaktgruppe Felsberg: Treffen jeden 1. Dienstag des Monats im Bürgersaal Felsberg (Rathaus) um 15.00 Uhr. Auskunft: Kurt Pfleging, Felsberg-Hesserode, Dr.-Georg-Koch-Str. 11, Tel. 0 56 62 / 33 74

Arbeitskreis Familien mit Down-Syndrom-Kindern bietet Informationen und Erfahrungsaustausch an. ☎ 0561 / 51 01 257 und 05605 / 4746

Menschen mit Alkoholproblemen, auch Angehörige, treffen sich bei Anonyme Alkoholiker jeden Freitag um 19.30 Uhr im Gemeindehaus Merxhausen, Kirchstr., Ecke Mühlstr.

Anonyme Süchtige und Angehörige Meeting: Freitag 19.00 Uhr, Bad Sooden-Allendorf, Rathofstraße, Altentagesstätte.

Deutsche Gesellschaft für Muskelkranke (DGM). Kontaktpersonen: K.-H. Schneider, ☎ 0 56 06 / 35 01 Gabriele Rößler, ☎ 0 56 62 / 49 46

Gesprächskreis „Regenbogen“ für Eltern, deren Kinder vor, während oder kurz nach der Geburt gestorben sind. Wir bieten Informationen, Gespräche in der Gruppe, Einzelkontakte und Begleitung weiterer Schwangerschaften an. Tanja Kahle, Volker Schmidt-Kahle, Tel. 05 61 / 58 24 02 (Di. - Fr. 9.00 - 18.00 Uhr, Sa. 9.00 - 12.00 Uhr)

Rat und Hilfe

Der Naturheilverein Nordhessen trifft sich jd. Sa. in Kassel, Café Wilhelms-höher Allee 326 ab 12 Uhr. Info bei Heidi Zarges, Tel. 0 56 03 / 73 22

Selbsthilfegruppe für alleinerziehende bzw. alleinlebende Mütter und Väter. Info bei Heidi Zarges, Tel. 0 56 24 / 18 59

Elternkreis Schwalm-Eder e.V. Selbsthilfegruppe. Rat und Hilfe für Eltern suchtgefährdeter und abhängiger Jugendlicher bietet die Eltern- und Selbsthilfegruppe "Drogen und Alkohol". Treffen ist jeden zweiten Dienstag im Monat um 19 Uhr in den Räumen der Beratungsstelle in Homberg, Schlesierweg 1. Nähere Auskunft unter Telefon 0 56 63 / 70 61, 0 56 61 / 50 4 97, 0 56 81 / 70 95

Selbsthilfegruppe Morbus Crohn/Colitis Ulcerosa Schwalm-Eder-Kreis und Region Kassel. Kontaktpersonen: Ulrike Kühne, ☎ 05 61 / 52 77 68 Hans Jürgen Otto, ☎ 0 56 03 / 41 16

Freundeskreis der Wirbelsäulenerkrankten Fritzlär e.V. Wirbelsäulengymnastik für jedermann in der Klinik am Homberg in Bad Wildungen, am Kurpark, jeden Mittwoch um 16.30 Uhr, für evtl. Rückfragen ☎ 0 56 03 / 13 47

Initiative gemeinschaftliches Wohnen f. Alleinerziehende sucht Interessentinnen. Info: 0 56 64 / 73 84

Alleinerziehenden-Treff, Kassel, Kaufungen, Staufenberg u. Umgebung. Infos unter 05 61 / 4 91 44 23

AIDS-Hilfe Kassel e.V. Motzstr. 4, 34117 Kassel, Beratungsstelle, Tel. 10 85 15, Beratung Mo. + Fr. von 11 bis 13 Uhr, Mi. 18 bis 20 Uhr. Beratungstelefon: 05 61 / 1 94 11

Rückenschule für jung und alt in der Krankengymnastikpraxis Doris Dürschmid in Guxhagen. Informationen und Anmeldung direkt in der Praxis. Tel. 0 56 65 / 3 05 66, Ort: Guxhagen, Schwarzbachweg 1

In der Hebammenpraxis in Grifte gibt es folgende Angebote: Geburtsvorbereitungskurse für Frauen und Paare, Nachsorge, Rückbildungskurse, Baby-massage sowie eine Stillgruppe. Anfragen entweder direkt in der Praxis, Tel. 05665/6675, oder bei M. Schrader, Tel. 05603/5423, oder bei S. Heißler, Tel. 05665/8255 (Hebammen). Ort: Ederm.-Grifte, Kirchring 11

Legasthenie, Selbsthilfegruppe Wabern. Der Landesverband Legasthenie Hessen ist eine Selbsthilfeorganisation, in der sich betroffene Eltern zusammengeschlossen haben. Wir treffen uns einmal im Monat im ev. Gemeindehaus Wabern. Kontaktadressen: Christina Ewald, Tel. 0 56 83 / 81 33 Cornelia Jäger, Tel. 0 56 83 / 82 21

Osteoporose-Selbsthilfegruppe Fritzlär Gymnastik, gerade Wochen, Dienstag, 18.30 Uhr, Halle Berufsschule Am Schladenweg. Bewegungsbad, ungerade Wochen, Mittwoch, 17.15 u. 18.00 Uhr, Hosp. z. Hl. Geist. Kontaktadresse: Walter Bellinger, Schönsteinstr. 5, 34560 Fritzlär, Tel. 32 27

**DIE NEUE
GENERATION
HOCHLEISTUNGS
REIFEN**
MICHELIN
Pilot

SO INDIVIDUELL WIE IHR FAHRSTIL

Unser Rundum-Service für Auto • Reifen



**REIFEN 5
KLEIN**

Am Zollstock 1, 34560 Fritzlar-Löhne

Telefon 0 56 22 / 35 03 + 40 65

Fax 0 56 22 / 55 09

• Ihr Fachbetrieb mit dem modernen Service •

2 x erscheinen, 1x bezahlen

Auf dieser Seite erreichen Sie über
ca. 350.000 Leser
Sie erscheinen 2x im Monat
(wenn das Theaterprogramm aktualisiert wird)
Sie zahlen nur 1x im Monat

Rufen Sie uns an:

05622 / 8006-0

Staatstheater Kassel Spielplan vom 17. bis 31. Januar '98

	Opernhaus	Schauspielhaus	tif & theatercafé		Opernhaus	Schauspielhaus	tif & theatercafé
Sa. 17.	19.30 bis 22.15 Om 2 Piaf von Pam Gems	19.30 bis 21.30 S*4 Presagios (Vorahnungen) zu „Die Walküre“ Staatsth. Kassel mit Tanz- compagnie Gießen	20.30 bis 22.30 tif Der Messias von Patrick Barlow/Jude Kelly/Julian Hough 19.30 bis 21.30 Komm schnell	So. 25.	11.00 bis 13.00 (ausvk.) Meisterdetektiv Kalle Blomquist 19.30 bis 21.45 Grease	19.30 bis 21.30 Die Legende vom armen Heinrich von Tankred Dorst	20.30 bis 22.00 tif Ist das eigentlich alles von D. Chorms
So. 18.	17.00 bis 22.00 Bm 3 Die Walküre von Richard Wagner	18.00 Ps 3 Im weißen Rössl von Ralph Benatzky	20.30 bis 22.00 tif Dance Movement III: Body & Soul	Mo. 26.	11.00 bis 13.00 (ausvk.) Meisterdetektiv Kalle Blomquist 14.00 bis 16.00 (Restk.) Meisterdetektiv Kalle Blomquist 20.00 bis 22.00 Stadth. 5. Sinfoniekonzert		
Di. 20.	19.30 bis 22.30 Fm 3 Leonore von Ludwig von Beetho- ven	19.30 bis 22.30 Frühlings Erwachen von Frank Wedekind	16.00 bis 18.00 Uhr Jugend & Theater Plakatwerkstatt zu „Im Dickicht der Städ- te“	Di. 27.	11.00 bis 13.00 (ausvk.) Meisterdetektiv Kalle Blomquist 14.00 bis 16.00 (Restk.) Meisterdetektiv Kalle Blomquist		16.00 bis 18.00 Plakatwerkstatt 20.30 bis 22.30 tif Dance Movement IV: Siddhartha
Mi. 21.	11.00 bis 13.00 (ausverkauft) 14.00 bis 16.00 (Restkarten) Meisterdetektiv Kalle Blomquist	19.30 bis 21.10 „Kunst“ von Yasmina Reza	16.00 theatercafé Jugend & Theater Bunte Tüte Karussell der Farben	Mi. 28.		19.30 bis 20.00 Der Menschenfeind	20.30 tif Foyer Savonarola, Mesdames
Do. 22.	19.30 bis 23.00 Don Giovanni	19.30 bis 21.30 Hs 3 Presagios		Do. 29.	19.30 bis 22.00 Hair	19.30 bis 21.30 Antigone von Sophokles	20.30 bis 22.45 tif Angst essen Seele auf
Fr. 23.	19.30 bis 22.30 Anatevka	19.30 bis 20.50 Es 2 Weihnachten bei Ivanos	23.00 GASTSPIEL ein ganzkleinwenig nymphoman	Fr. 30.	19.30 bis 22.30 Anatevka	19.30 bis 22.45 Arkadien	23.00 GASTSPIEL Diva Delights
Sa. 24.	19.30 bis 22.30 Em 3 Leonore (Urfassung des „Fidelio“ von 1805) von Ludwig von Beetho- ven in Zusammenarbeit mit den Kasseler Musik- tagen	19.30 Im weißen Rössl von Ralph Benatzky	20.30 bis 22.30 tif Präsidentinnen 23.00 theatercafé GASTSPIEL ein ganzkleinwenig nymphoman	Sa. 31.	19.30 bis 23.00 Don Giovanni von Wolfgang Amadeus Mozart (in italienischer Sprache)	19.30 bis 21.30 Ls 2 Presagios (Vorahn- nungen) zu „Die Walküre“ Kooperation des Staatsth. Kassel der Tanz- compagnie Gießen	20.30 bis 22.30 tif Präsidentinnen von Werner Schwab 23.00 GASTSPIEL Diva Delights musikalisches Programm mit Katharine Mehrling und Bettina Meske



Der Preis der Kunst muß im richtigen Rahmen bleiben!

WOHLKOPF
KUNST &
RAHMEN

Lindenstrasse 26 - 28
34537 Bad Wildungen
Tel. + Fax 0 56 21 / 7 23 27

Ihr Partner für anspruchsvolle
Küchengestaltung

das heißt: Kompetenz
in allen Fragen
der geplanten
Einbauküche

das heißt: Weiterempfehlung
durch unsere Kunden

das heißt: verlangen Sie
einfach mehr!

die
perfekte
küche GmbH

Falderbaumstraße 14
34123 Kassel-Waldau
Telefon: 05 61 / 58 50



Wir werben mit Erfolg
auf dieser Theaterseite
Man kennt uns
Werben auch Sie hier,
denn Kunden kann man nie
genug bekommen!

LAGERFEUER UND WESTERNROMANTIK

begleitete Wohnmobil-Rundreise
durch den Westen der USA

20. Mai bis 11. Juni 1998

ab DM **2.743** pro Pers.

Flüge mit Lufthansa, 1 Übernachtung im Flughafenhotel LA,
Transfers, 21 Tage Wohnmobil, Routenausarbeitung, Reiseleitung.

Nähere Infos über Rudi Fehling, er hat die Tour für Sie
ausgearbeitet und abgefahren.



Telefon 05651/70077

Marktstraße 4 • Passage

REISEBÜRO ESCHWEGE

Kreative Gartengestaltung
vom Meisterbetrieb



Garten- u. Landschaftsbau
H.J. Aubel
• Niedenstein •

Ob Planung, Neuanlage, Umgestaltung
- fragen Sie uns! ☎ 0 56 24 / 21 70

Werbung

kostet Geld

Keine Werbung

kostet Kunden

Call-Center
Betreuung Ihrer Kunden

nachrichtentechnik
SCHMIDT
Ihr Partner für Nachrichtentechnik

34594 Bad Zwesten, Brunnenstraße 16
Tel. (05626) 9999-0, Fax (05626) 9999-15

MURARO
Kunststoff-Fenster

Wärmedämmglas
Schallschutzglas
Sicherheitsglas

individuelle
Fertigung

50 Jahre
Klasse!



RAL geprüfte Fenster,
da kann man sicher sein.

34355 Staufenberg-Landwehrhagen, ☎ 0 55 43 / 31 44

Orthopädie-Schuhtechnik **SCHOTT**

Maßschuhe, Einlagen, Schuhzurichtungen,
Kompressionsstrümpfe, Bandagenfußpflege,
Fußpflege, Spezialschuhe

Untergasse 4, Tel. 0 56 81 / 22 18
34576 Homberg/Efze

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8.30 - 13 + 14.30 - 18 Uhr
Sa. 9 - 13 Uhr, Mi. nachmittag geschlossen

ANZEIGENRUF 0 56 22 / 80 06-0

Generationswechsel



Am
1. Januar 1998
habe ich die
Geschäftsführung
meinem Sohn
Kai-Uwe Ulrich
übertragen.
Ich danke allen

Kunden, Freunden und Bekannten
für das mir in 40 Jahren erwiesene
Vertrauen und bitte, dies auch
meinem Sohn entgegenzu-
bringen.

Ihr Karl Ulrich



Ich
möchte
eine
132jährige
Familien-
tradition

fortsetzen und werde mich
bemühen, mit bester Handels-
und Handwerksleistung Ihr
Vertrauen zu rechtfertigen.

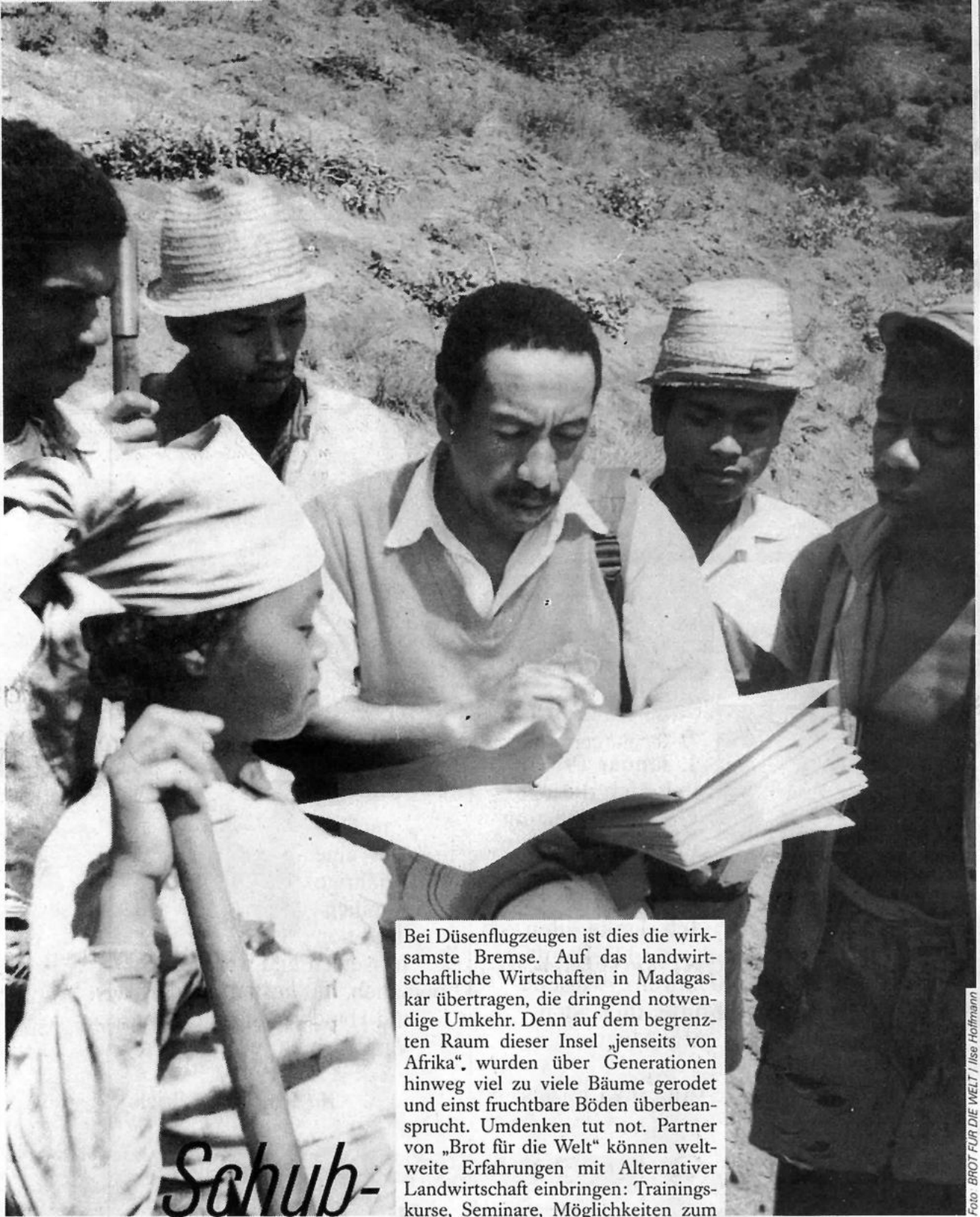
Ihr Kai-Uwe Ulrich

OPEL

ulrich
autopark

34576 HOMBERG • Kasseler Str. und Bindeweg • Tel. 0 56 81 / 9 94 50

Projekt MDG 9610-002 Madagaskar



Bei Düsenflugzeugen ist dies die wirksamste Bremse. Auf das landwirtschaftliche Wirtschaften in Madagaskar übertragen, die dringend notwendige Umkehr. Denn auf dem begrenzten Raum dieser Insel „jenseits von Afrika“, wurden über Generationen hinweg viel zu viele Bäume gerodet und einst fruchtbare Böden überbeansprucht. Umdenken tut not. Partner von „Brot für die Welt“ können weltweite Erfahrungen mit Alternativer Landwirtschaft einbringen: Trainingskurse, Seminare, Möglichkeiten zum Süd-Süd-Erfahrungsaustausch von Bäuerinnen und Bauern führen zu verblüffenden Erfolgen. Spenden können so helfen, das Einkommen der armen Bevölkerung zu verbessern und das Land zu schützen.

**Schub-
Umkehr**

**Brot
für die Welt**

Foto: BROT FÜR DIE WELT / Ilse Hoffmann

Als Emma vom Himmel fiel

Neuer Videofilm

(aid) - Eines Tages, Robert träumt von den Weiten des Ozeans, von Jonny, dem Seefahrer, und großen Segelschiffen, trifft er auf das Huhn Emma - oder besser sie auf ihn.

Plötzlich fällt sie auf ihrem Flug in den Süden vom Himmel. Moment mal, Hühner und so weit fliegen? Ja, Emma kann das, denn sie ist etwas Besonderes. Außerdem ist sie schneeweiß und nicht braun wie ihr Vater, Hahn Heinrich, ihre Mutter, Henne Dolores, und ihre elf Geschwister. Emma und Robert werden dicke Freunde. Aber Emma ist ein Huhn und Robert ein Regenwurm!

Beide fliegen nun nicht in den heißen Süden, sondern erleben viele herbstliche Abenteuer. Sie entwischen nur knapp dem fiesen Fuchs und begegnen dem tückischen Truthahn Rossellini, sie lernen Bauer Willumeits Rübenroder kennen und sehen, wie Bauer Tögel die Saat drillt. Vor allem erfahren sie viel über das Leben der Menschen und Tiere auf dem Lande.

Das 30minütige VHS-Video erhalten Sie für 25,00 DM zzgl. Porto und Verpackung gegen Rechnung beim aid, Konstantinstr. 124, 53179 Bonn. (Bestell-Nr. 8991, ISBN 3-89661-486-X).



TANZEN - DAS BESTE GEGEN FROST + FRUST!
**KURSBEGINN FÜR
 PAARE UND SINGLES**
 im Januar 1998 in
**FRITZLAR · HOMBERG
 BORKEN · MELSUNGEN**
DIE TANZSCHULE, DIE SPASS MACHT!
CONNY GNASS
 34212 Melsungen
 Lindenbergstr. 41
 Tel. 0 56 61
 5 23 72

*Warum denn in die Ferne schweifen,
 wenn das Gute liegt so nah...*



**Hessisches
 LÖWENBIER**

Der herzhaft-frische Biergenuss
 aus dem Schwalm-Eder-Kreis

**TAG +
 NACHT
 NOTDIENST**



REINHARD KEIM

Rohr- und Kanal-Reinigungsservice

- TV-Kanaluntersuchung • Kanalsanierung • Kanalortung
- Klärgrubenentleerung • Dichtheitsprüfung
- Öl-, Benzin- und Fettabscheiderentsorgung

• Mutterboden zu verkaufen 0 56 62 / 22 97

Felsberg
 ☎ (0 56 62)
94 82-0
 Fax 94 82-82

Sie haben etwas gegen Streuverluste Ihrer Werbung?



**„Wir werfen Ihre Werbung
 nicht einfach so auf den Markt,
 sondern konzentrieren uns
 zielgerecht auf
 Ihren Einzugsbereich.“**

Ihr Ansprechpartner:

← **Thomas Rößler**

Verlag + Druck Linus Wittich KG
 34560 Fritzlar • Waberner Str. 18
 Telefon: 05622 / 80 06 - 11 / 23
 Telefax: 05622 / 80 06 10
 Privat: Tel.: 0 56 22 / 91 57 61
 Fax: 0 56 22 / 91 57 62



Brühl & Sippold

Möbel kaufen wo es starke Typen gibt.

Hämel präsentiert die großen Möbel-Marken. Einmalig schön, einmalig kompetent. In allen Wohnbereichen sehen Sie eine überragende Auswahl. Und dazu der Service von Hämel. Das ist stark!



Herzlich willkommen beim "löwenstarken" Hämel



34621 Frielendorf • direkt an der B 254
Telefon (0 56 84) 999 40

Öffnungszeiten:
Mo-Fr 9.30-19.00 Uhr
Sa 9.30-16.00 Uhr

MÖBEL HÄMEL

Wir machen Wohnen schöner